

# Gigaset

## C530

### Blahoželáme!

Kúpou produktu Gigaset ste sa rozhodli pre značku, ktorej primárnym cieľom je udržateľnosť životného prostredia. Balenie tohto produktu je ohľaduplné k životnému prostrediu.

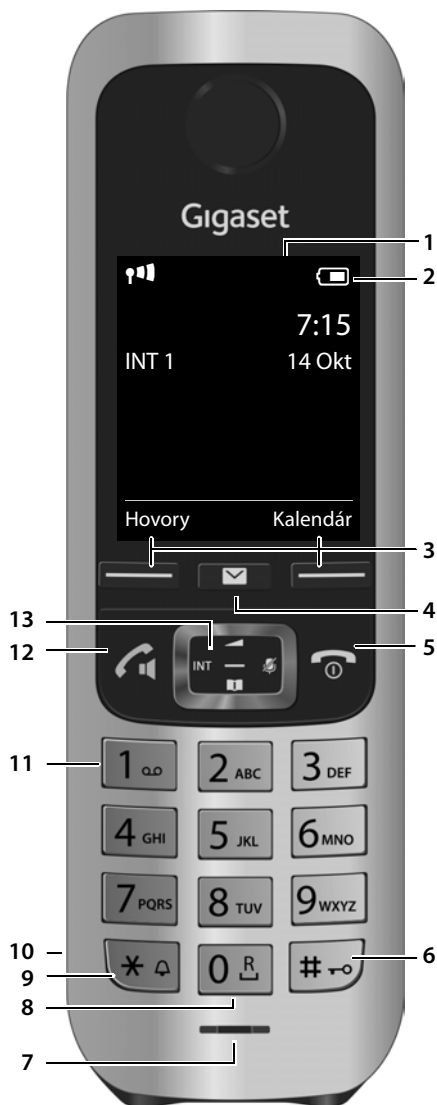
Ďalšie informácie nájdete na lokalite [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY



## Prehľad slúchadla



- 1 **Zobrazenie** v pohotovostnom stave
- 2 **Stavový riadok** ( → s. 50)  
Ikony zobrazujú aktuálne nastavenia a prevádzkový stav telefónu
- 3 **Tlačidlá displeja** ( → s. 17, → s. 29)
- 4 **Tlačidlo správy** ( → s. 18)  
Prístup k zoznamom hovorov a správ, **Ak blíká**: nová správa alebo nový hovor
- 5 **Tlačidlo na ukončenie hovoru, tlačidlo na zapnutie/vypnutie**  
Ukončenie hovoru, zrušenie funkcie, návrat späť o jednu úroveň menu (**krátke** stlačenie), návrat do pohotovostného stavu (stlačenie a **podržanie**), zapnutie/vypnutie slúchadla (stlačenie a **podržanie** v pohotovostnom stave)
- 6 **Tlačidlo mriežka**  
Zamknutie/odomknutie klávesnice (stlačenie a **podržanie** v pohotovostnom stave), Prepínanie medzi veľkými/malými písmenami a číslami, Vloženie pauzy pri vytáčaní (stlačenie a **podržanie**)
- 7 **Mikrofón**
- 8 **Tlačidlo spätného dopytu**  
Konzultačný hovor (flash) (stlačenie a **podržanie**)
- 9 **Tlačidlo hviezdička**  
V pohotovostnom stave: Zapnutie/vypnutie (stlačenie a **podržanie**);  
Pri aktívnom spojení: prepnutie z impulzového na tónové vytáčanie (**krátke** stlačenie),  
Pri zadávaní textu: Zobrazenie tabuľky špeciálnych znakov
- 10 **Konektor na pripojenie náhlavnej súpravy** ( → s. 13)
- 11 **Tlačidlo 1**  
Voľba sieťovej odkazovej schránky (stlačenie a **podržanie**)
- 12 **Tlačidlo na prijatie hovoru/Tlačidlo režimu hlasitého telefonovania**  
Zobrazené číslo na vytočenie, Prijatie hovoru, prepnutie zo slúchadla do režimu hlasitého telefonovania; Zobrazenie zoznamu na opätovné vytočenie (**krátke** stlačenie), spustenie vytáčania (stlačenie a **podržanie**);
- 13 **Ovládacie tlačidlo/tlačidlo menu** ( → s. 16)

## Prehľad základňovej stanice

---



### Tlačidlo registrácie/vyhľadávania

- ◆ Lokalizácia slúchadiel („Vyhľadávanie“) (**krátke** stlačenie)  
→ s. 36.
- ◆ Registrácia slúchadiel a zariadení DECT (stlačenie a **podržanie**)  
→ s. 35.

# Obsah

---

Prehľad slúchadla .....	3
Prehľad základňovej stanice .....	4
Bezpečnostné upozornenia .....	6
Začíname .....	7
Vysvetlenie krokov používania uvedených v používateľskej príručke .....	15
Zoznámenie s telefónom .....	16
Uskutočňovanie hovorov .....	20
Úprava nastavení telefónu .....	25
Používanie opakovača .....	30
Zmena systémového PIN kódu .....	31
Obnovenie pôvodných nastavení telefónu .....	31
ECO DECT .....	32
Sietová odkazová schránka .....	34
Viacero slúchadiel .....	35
Telefónny zoznam (Adresár) .....	38
Zoznam hovorov .....	41
Kontaktovateľnosť .....	42
Kalendár .....	43
Budík .....	45
Detský monitor .....	46
Používanie telefónu spolu so smerovačom/ústredňou .....	48
Ikony na displeji .....	50
Stromová štruktúra menu .....	52
Starostlivosť o zákazníkov a pomoc .....	54
Likvidácia odpadu .....	60
Príloha .....	61
Príslušenstvo .....	64
Register .....	67

# Bezpečnostné upozornenia

## Výstraha

Pred použitím si prečítajte bezpečnostné upozornenia a používateľskú príručku. Svojim deťom vysvetlite ich význam a možné riziká, ktoré sú spojené s používaním zariadenia.

	Používajte len sieťový adaptér uvedený na zariadení.
	Používajte len <b>nabíjateľné akumulátory</b> , ktoré spĺňajú <b>technické údaje</b> (pozri „Technické údaje“). Nikdy nepoužívajte bežné batérie (bez možnosti nabíjania) ani iné typy batérií, pretože by to mohlo mať za následok vážne poškodenie zdravia a zranenie. Nabíjateľné akumulátory, ktoré sú viditeľne poškodené, je nutné vymeniť.
	Používanie telefónu môže mať vplyv na zdravotnícke zariadenia, ktoré sa nachádzajú v blízkosti. Oboznámte sa s technickými podmienkami v prostredí, kde sa nachádzate, napr. v lekárskej ordinácii. Ak používate medicínske zariadenie (napr. kardiostimulátor), obráťte sa na výrobcu zariadenia. Poskytnite vám informácie o citlivosti zariadenia na externé zdroje vysokofrekvenčnej energie (technické údaje zariadenia Gigaset nájdete v časti „Technické údaje“).
	Keď telefón zvoní, alebo je aktivovaný režim hlasitého telefonovania, zadnú časť telefónu nedržte pri uchu. V opačnom prípade si môžete ťažko alebo trvalo poškodiť sluch. Zariadenie Gigaset je kompatibilné s väčšinou predávaných digitálnych načúvacích prístrojov. Nie je však možné zaručiť dokonalé fungovanie so všetkými načúvacími prístrojmi. Telefón môže spôsobiť rušenie analógových načúvacích prístrojov (brum alebo pískanie), alebo spôsobiť ich preťaženie. Ak budete potrebovať pomoc, obráťte sa na dodávateľa načúvacieho prístroja.
	Zariadenia nie sú odolné voči striekajúcej vode. Preto ich neumiestňujte do vlhkého prostredia, ako sú napr. kúpeľne či sprchy.
	Zariadenia nepoužívajte v prostredí, v ktorom hrozí nebezpečenstvo výbuchu (napr. lakovne).
	Ak zariadenie Gigaset poskytnete tretej osobe, nezabudnite jej odovzdať aj používateľskú príručku.
	Pokazené zariadenia vyradte z prevádzky alebo ich nechajte opraviť v servise, pretože by mohli rušiť funkciu iných bezdrôtových zariadení.

## Poznámka

- ◆ Zariadenie nie je možné použiť v prípade výpadku prúdu. Rovnako **nie je možné uskutočňovať ani tiesňové volania**.
- ◆ Ak je aktívny **záмок klávesnice/displeja**, **nie je možné** vytáčať čísla tiesňového volania!

# Začíname

## Kontrola obsahu balenia

- ◆ Základňová stanica – 1 kus
- ◆ Napájací adaptér pre základňovú stanicu – 1 kus
- ◆ Telefónny kábel – 1 kus
- ◆ **Slúchadlo** – 1 kus
- ◆ Kryt priestoru pre akumulátory (zadný kryt slúchadla) – 1 kus
- ◆ Akumulátory – 2 kusy
- ◆ Spona na opasok – 1 kus
- ◆ Používateľská príručka

Ak ste zakúpili model s viacerými slúchadlami, v balení by sa mali pre každé dodatočné slúchadlo nachádzať dva akumulátory, kryt priestoru pre akumulátory, spona na opasok a nabíjacia kolíska s napájacím adaptérom.

## Nastavenie základňovej stanice a nabíjacej kolísky (ak je v balení)

Základňová stanica a nabíjacia kolíska sú určené na používanie v uzatvorených a suchých priestoroch v rozmedzí teplôt od +5 °C do +45 °C.

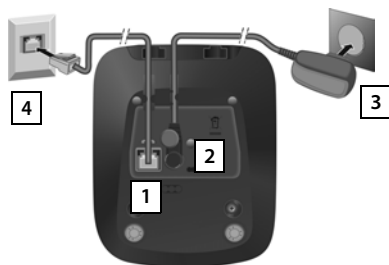
- ▶ Základňovú stanicu umiestnite na rovný, nekĺzavý povrch v strede budovy, alebo ju namontujte na stenu (→ s. 8).

Nožičky telefónu zvyčajne nezanechávajú žiadne stopy na povrchoch. Vzhľadom na množstvo rôznych lakov používaných na dnešnom nábytku však nie je možné úplne vylúčiť riziko vzniku značiek na povrchu.

### Poznámky

- ◆ Telefón nevystavujte vplyvu zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia a iných elektrických zariadení.
- ◆ Zariadenie Gigaset chráňte pred vlhkom, prachom, agresívnymi kvapalinami a výparmi.
- ◆ Pozornosť venujte dosahu základňovej stanice. Dosah je do 50 m vo vnútri budovy a do 300 m vo voľnom vonkajšom priestranstve. Ak je vypnutá funkcia **Maximálny dosah**, dosah sa zníži (→ s. 32).

## Pripojenie základňovej stanice do telefónnej siete a k zdroju elektrickej energie

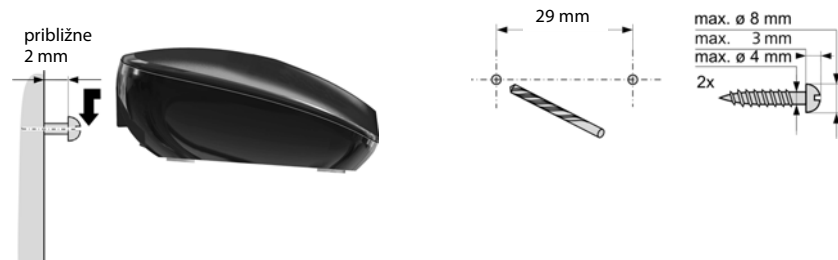


- ▶ Telefónny kábel zapojte do pripojovacieho konektora [1] v zadnej časti základňovej stanice tak, aby zacvakol na miesto a potom ho vedte pod prístrojom.
- ▶ Napájací kábel adaptéra zapojte do konektora [2] v zadnej časti základňovej stanice a pravouhlý konektor otočte pod prístroj.
- ▶ Pripojte napájací adaptér [3].
- ▶ Pripojte konektor telefónu [4].

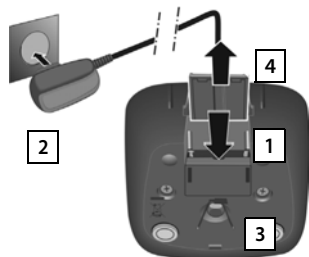
### Poznámky

- ◆ Napájací adaptér musí byť **vždy pripojený**, pretože telefón nebude fungovať bez pripojenia k elektrickej sieti.
- ◆ Používajte len sieťový adaptér a telefónny kábel, ktoré boli súčasťou balenia. Zapojenia pinov sa môžu v rôznych telefónnych kábloch odlišovať (zapojenia pinov, → s. 63).

## Montáž základňovej stanice na stenu (voliteľne)



## Pripojenie nabíjacej kolísky (ak je súčasťou balenia)



- ▶ Plochý konektor pripojte k nabíjacej kolíske [1].
- ▶ Napájací adaptér pripojte do zásuvky [2].

Ak je potrebné znova odpojiť konektor z nabíjacej kolísky:

- ▶ Napájací adaptér odpojte od zdroja elektrickej energie.
- ▶ Stlačte tlačidlo na uvoľnenie [3] a odpojte konektor [4].



## Nastavenie slúchadla na použitie

Na displeji sa nachádza ochranná plastová fólia. **Odstráňte ju!**

### Vloženie akumulátorov a zatvorenie krytu

#### Upozornenie

Používajte iba nabíjateľné akumulátory odporúčané spoločnosťou Gigaset Communications GmbH (→ s. 62), pretože v opačnom prípade riskujete poškodenie zdravia a zranenie. Napríklad by sa mohol zničiť vonkajší kryt akumulátorov, prípadne by akumulátory mohli explodovať. V dôsledku používania iných ako odporúčaných akumulátorov by sa telefón mohol aj pokaziť alebo poškodiť.



- ▶ Vložte akumulátory. Dodržiavajte pritom správnu polaritu. (Správna polarita je uvedená na obrázku.)

- ▶ Kryt akumulátorov vložte do hornej časti **1**.
- ▶ Kryt potom zatlačte, aby zacvakol na miesto **2**.

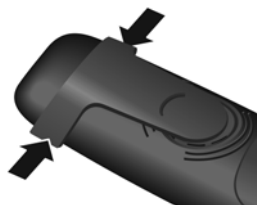
Postup **otvorenia krytu akumulátorov**, napríklad pri ich výmene:

- ▶ Uchopte západku na kryte **3** a posuňte ho nadol **4**.

### Spona na opasok

Na oboch stranách slúchadla sa nachádzajú zárezy na pripevnenie spony na opasok.

- ◆ **Pripevnenie** – sponu na opasok zatlačte na zadnú časť slúchadla, aby výčnelky na spone zapadli do zárezov.
- ◆ **Odpojenie** – pravým palcom pevne stlačte stred spony, necht ľavého ukazováka potlačte medzi sponu a kryt a sponu potiahnite smerom nahor.



### Nabíjanie akumulátorov

Akumulátory sú pri dodaní čiastočne nabité. Pred použitím ich úplne nabite. (Akumulátory sú v stave úplného nabitia v momente, keď na displeji zhasne ikona ⚡).

- ▶ Slúchadlo nabíjajte v základňovej stanici **8,5 hodiny**.



### Poznámky

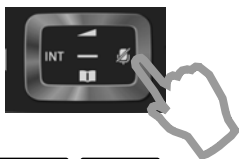
- ◆ Slúchadlo vložte len do určenej základňovej stanice/nabíjacej kolísky.
- ◆ Akumulátory sa počas nabíjania môžu zohriať. Nie je to nebezpečné.
- ◆ Po čase sa kapacita akumulátorov z technických príčin zmenší.
- ◆ Slúchadlá, ktoré sa nachádzajú v balení, sú už zaregistrované na základňovej stanici. Ak však slúchadlo nie je zaregistrované (zobrazuje sa nápis „**Zaregistrujte základňu**“ alebo „**Umiestnite slúchadlo do základňovej stanice**“), zaregistrujte ho manuálne (→ s. 35).

## Zmena zobrazovaného jazyka

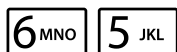
Zobrazovaný jazyk môžete zmeniť v menu:

► ► OK ► Jazyk ► OK ► Zvoľte jazyk ► **Vybrať**

alebo ak nerozumiete momentálne nastavenému jazyku, prejdite na:



- Stlačte pravú časť ovládacieho tlačidla.



- **Pomaly** postupne za sebou stlačte tlačidlá a .

### Príklad



Zobrazí sa zobrazenie na výber jazyka. Zvolený je aktuálny jazyk (napr. English).



- Stláčajte spodnú časť ovládacieho tlačidla ...

### Príklad



... až kým sa nezobrazí jazyk, ktorý si želáte používať, napr. francúzština.

- Stlačte **pravé** tlačidlo, priamo pod displejom a zvolte jazyk.

### Príklad

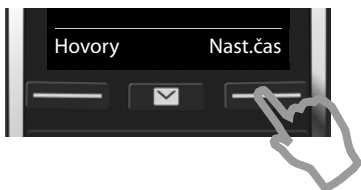


Výber je označený symbolom .

- Na návrat do pohotovostného stavu stlačte a **podržte** tlačidlo na ukončenie hovoru .

## Nastavenie dátumu a času

Nastavte dátum a čas. Potom bude možné prichádzajúcim hovorom prideliť správny dátum a čas a používať budík.



- ▶ Stlačením tlačidla **Nast.čas** pod displejom zobrazte vstupné pole.  
(Ak ste už dátum/čas nastavili, vstupné pole je možné zobrazit pomocou menu:

▶ ▶ **OK** ▶ **Dátum/čas** ▶ **OK**)



Na displeji sa zobrazí vnorené menu **Dátum/čas**.

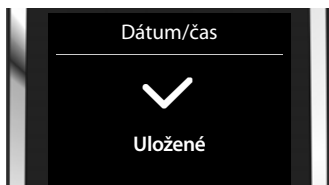
- ▶ Aktívna poloha zadávania bude blikať. Pomocou klávesnice zadajte deň, mesiac a rok v tvare 8-miestneho čísla, napr. pre 14/10/2013.



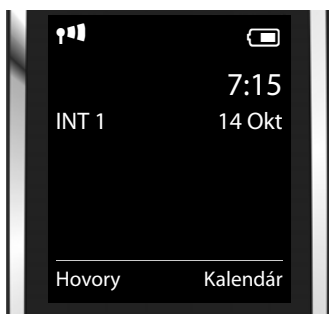
Ak chcete napr. opraviť záznam, stlačte **pravé** alebo **ľavé** ovládacie tlačidlo a zmeňte miesto zadávania.



- ▶ Stlačením **spodného** ovládacieho tlačidla prejdite do poľa na zadávanie času.
- ▶ Pomocou klávesnice zadajte hodiny a minúty v tvare 4-miestneho čísla, napr. pre 07:15. Podľa potreby pomocou ovládacieho tlačidla zmeňte miesto zadávania.
- ▶ Stlačením tlačidla **Uložiť** pod displejom uložte záznam.



Na displeji sa zobrazí: **Uložené**. Zaznie potvrdzovací tón.



Automaticky sa vrátite do pohotovostného stavu.

**Telefón je pripravený na používanie.**

## Pripojenie náhlavnej súpravy



Náhlavnú súpravu je možné pripojiť pomocou 2,5 mm konektora typu jack. Podrobnejšie informácie o odporúčaných náhlavných súpravách nájdete na príslušnej produktovej stránke na adrese [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Čo chcete vykonať v ďalšom kroku?

Po úspešnom nastavení telefónu môžete ihneď volať, prispôbiť zariadenie Gigaset podľa vašich predstáv, alebo sa najprv oboznámiť s obsluhou.

---

### Nastavenie vyzváňacích tónov

Interným a externým hovorom, pripomienkam ( → s. 27), budíku ( → s. 45) a konkrétnym volajúcim ( → s. 38) môžete priradiť špecifické melódie.

---

### Ochrana pre neželanými hovormi

Telefón môžete nastaviť tak, aby pri anonymných hovoroch nevyzváňal, príp. využijete funkciu časového ovládania ( → s. 28).

---

### Zaregistrovanie existujúceho slúchadla Gigaset a jeho pridanie do telefónneho zoznamu

Používajte dostupné slúchadlá a pokračujte v telefonovaní z novej základňovej stanice. Preneste záznamy z adresára z týchto slúchadiel do nového slúchadla ( → s. 35, → s. 39).

---

### Konfigurácia nastavení režimu ECO DECT

Zníženie vysielacieho výkonu (emisii) telefónu ( → s. 32).

---

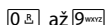
V prípade ľubovoľných otázok o používaní telefónu si prečítajte rady v časti o riešení problémov ( → s. 55), alebo sa obráťte na náš Servisný tím ( → s. 54).

## Vysvetlenie krokov používania uvedených v používateľskej príručke

Tlačidlá na slúchadle Gigaset sú v tomto návode uvedené v nasledovnom tvare:



Tlačidlo na prijatie hovoru/tlačidlo menu/tlačidlo na ukončenie hovoru



Tlačidlá na zadávanie číslíc/písmen



Tlačidlo hviezdica/tlačidlo mriežka



Tlačidlo správ/tlačidlo spätného dopytu

Prehľad ikon na displeji (→ s. 50).

### Príklad: Aktivácia/deaktivácia automatickej odpovede

Obrázok v používateľskej príručke:


► ► **OK** ► **Telefonovanie** ► **OK** ► **Autom. odpoveď** ► **Zmeniť** (☑ = zapnuté)

Postupujte nasledovne:

- ▶ : Ak chcete zobrazit' hlavné menu, slúchadlo musí byť v pohotovostnom stave. Stlačte **pravú časť** ovládacieho tlačidla.
- ▶ : Prejdite k ikone . Využite pri tom ovládacie tlačidlo .
- ▶ **OK**: Stlačením tlačidla displeja **OK** alebo strednej časti ovládacieho tlačidla zobrazte vnorené menu **Nastavenia**.
- ▶ **Telefonovanie**: Pomocou ovládacieho tlačidla prejdite k položke **Telefonovanie**.
- ▶ **OK**: Stlačením tlačidla displeja **OK** alebo strednej časti ovládacieho tlačidla zobrazte vnorené menu **Telefonovanie**.
- ▶ **Autom. odpoveď**: Zvoľte možnosť aktivovať/deaktivovať funkciu automatickej odpovede.
- ▶ **Zmeniť** (☑ = aktivovaná): Stlačením tlačidla displeja **Zmeniť** alebo strednej časti ovládacieho tlačidla prepínajte medzi aktivovanou a deaktivovanou funkciou (☑ = aktivovaná, ☐ = deaktivovaná).


## Zoznámenie s telefónom

### Zapnutie/vypnutie slúchadla

- Na vypnutie alebo zapnutie slúchadla stlačte a **podržte** tlačidlo ukončenia hovoru  v pohotovostnom stave.


### Zamknutie/odomknutie klávesnice

Zamknutím klávesnice zabránite náhodnému a nechcenému používaniu telefónu. Ak stlačíte tlačidlo, keď je klávesnica zamknutá, zobrazí sa správa.

- Na aktiváciu alebo deaktiváciu zámku klávesnice stlačte a **podržte** tlačidlo .

Ak slúchadlo signalizuje hovor, zámok klávesnice sa automaticky vypne, aby ste mohli prijať hovor. Po ukončení hovoru sa zámok znova aktivuje.






### Ovládacie tlačidlo

V popise nižšie je bočná strana ovládacieho tlačidla (nahor, nadol, doprava, doľava, v strede), ktorú je nutné stlačiť v rôznych situáciách, označená čiernou farbou, napr.  pre „stlačte pravú stranu ovládacieho tlačidla“.




Pomocou ovládacieho tlačidla je možné prechádzať položkami menu a poliami na zadávanie. V pohotovostnom stave alebo počas externého hovoru má tieto funkcie:



#### Ak je slúchadlo v pohotovostnom stave

-  Zobrazenie telefónneho zoznamu.
-  alebo  Zobrazenie hlavného menu.
-  Zobrazenie zoznamu slúchadla.
-  Zobrazenie menu na nastavenie hlasitosti slúchadla počas hovoru (→ s. 22).

#### Počas externého hovoru:

-  Zobrazenie telefónneho zoznamu.
-  Inicializácia interného konzultačného hovoru
-  Úprava hlasitosti reproduktora slúchadla a v režime hlasitého telefonovania.

#### Funkcie pri stlačení strednej časti ovládacieho tlačidla

Toto tlačidlo má rôzne funkcie v závislosti od situácie.

- ◆ **V pohotovostnom stave** slúži na zobrazenie hlavného menu.
- ◆ **V podmenu, poliach na voľbu a zadávanie** preberá funkciu tlačidiel displeja **OK**, **Áno**, **Uložiť**, **Vybrať** alebo **Zmeniť**.

#### Poznámka

V týchto pokynoch sa na zobrazenie hlavného menu využíva stlačenie pravej časti ovládacieho tlačidla a na potvrdenie funkcií stlačenie príslušného tlačidla displeja. Ak však chcete, môžete taktiež stlačiť aj strednú časť ovládacieho tlačidla.

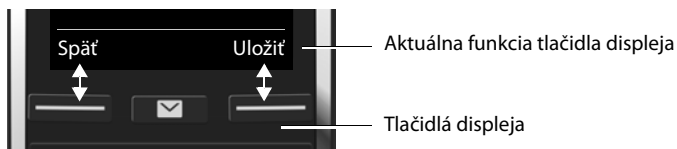


## Tlačidlá displeja

Tlačidlá displeja majú v pohotovostnom stave predvolenú funkciu, ktorú je však možné zmeniť (→ s. 29).

Funkcie priradené tlačidlám displeja sa menia v závislosti od situácie.

Príklad



Niektoré z dôležitých tlačidiel displeja:

**Možnosti** Zobrazenie menu s ďalšími funkciami.

**OK** Potvrdenie voľby.

**Späť** Návrat späť o jednu úroveň menu alebo zrušenie operácie.

**Uložiť** Uloženie záznamu.

Prehľad ikon, ktoré sa zobrazujú na tlačidlách displeja (→ s. 51).

## Prechádzanie menu

Funkcie telefónu sa zobrazujú vo forme menu, ktoré má niekoľko úrovní. Prehľad menu → s. 52.

### Hlavné menu (menu prvej úrovne)

- ▶ Ak chcete zobraziť hlavné menu, slúchadlo musí byť v pohotovostnom stave. Stlačte **pravú časť** ovládacieho tlačidla

Funkcie sú v hlavnom menu zobrazené vo forme ikon. Ikona zvolenej funkcie je zvýraznená. V záhlaví sa zobrazuje názov príslušnej funkcie.

Voľba funkcie, t. j. zobrazenie príslušného podmenu (ďalšej úrovne menu):

- ▶ Pomocou ovládacieho tlačidla sa presuňte na požadovanú funkciu a stlačte tlačidlo displeja **OK**.

Návrat do pohotovostného stavu: **Krátko** stlačte tlačidlo displeja **Späť** alebo tlačidlo ukončenia hovoru


Príklad




### Vnorené menu

Funkcie vo vnorených menu sa zobrazujú vo forme zoznamov.

Voľba funkcie:

- ▶ Pomocou ovládacieho tlačidla  sa presuňte na funkciu a stlačte tlačidlo **OK**.

Návrat na predchádzajúcu úroveň menu: **Krátko** stlačte tlačidlo displeja **Späť** alebo tlačidlo ukončenia hovoru .

### Návrat do pohotovostného stavu

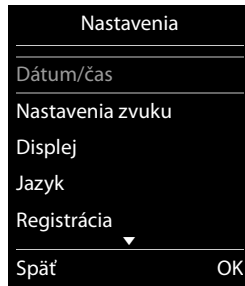
Z ľubovoľného menu:

- ▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo ukončenia hovoru .

Albo:

- ▶ Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, po 2 minútach sa zobrazenie **automaticky** vráti do pohotovostného režimu.




Príklad




### Zoznamy správ

Všetky prijaté správy sa ukladajú do zoznamov správ. Ak sa vo zozname objaví **nová položka**, zaznie informačný tón. Rovnako začne blikať tlačidlo správ (ak je táto funkcia aktivovaná, → s. 26). Na displeji sa v pohotovostnom režime zobrazia ikony typu správ a počet nových správ.

Dostupné nové správy:

- ◆  Na zariadení sieťová odkazová schránka (→ s. 34)
- ◆  V zozname zmeškaných hovorov
- ◆  V zozname zmeškaných alarmov (→ s. 44)

Stlačením tlačidla správ  zobrazíte zoznam správ. Môžete zobraziť nasledujúce zoznamy správ:

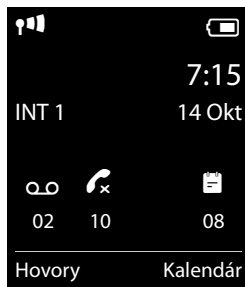
- ◆ **Schránka:** Sieťová odkazová schránka (ak poskytovateľ služieb podporuje túto funkciu a v telefóne máte uložené číslo sieťovej odkazovej schránky).
- ◆ **Zmešk. hovory:** Zoznam zmeškaných hovorov (pozri „Zoznam hovorov“ → s. 41)
- ◆ **Zmešk. alarmy:** Zoznam zmeškaných pripomienok

Ikona sieťovej odkazovej schránky sa zobrazuje vždy za predpokladu, ak je v telefóne uložené číslo. Ostatné zoznamy sa zobrazujú iba v prípade, ak obsahujú správy.

**Zobrazenie zoznamu:**  Zvoľte požadovaný zoznam. ▶ **OK**

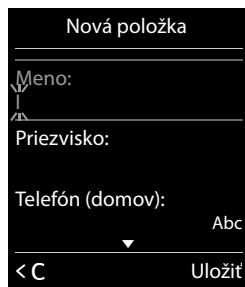
**Výnimka:** Ak zvolíte **sieťovú odkazovú schránku**, zvolí sa číslo sieťovej odkazovej schránky (→ s. 34). Zoznamy sa nezobrazia na displeji.

Príklad



## Zadávanie čísiel a textu

Ak sa zobrazí niekoľko polí pre čísla a/alebo text (napr. **Meno** a **Priezvisko** v prípade záznamu v telefónnom zozname), pole sa automaticky aktivuje. Nasledujúce polia je nutné aktivovať prechádzaním pomocou ovládacieho tlačidla (↩). Pole je aktívne, ak v ňom bliká kurzor.



### Oprava nesprávnych záznamov


- ♦ Vymazanie **znakov** pred kurzorom: **krátko** stlačte tlačidlo displeja **<C**.
- ♦ Vymazanie **slov** pred kurzorom: stlačte a **podržte** tlačidlo displeja **<C**.

### Zadávanie textu


- ♦ **Písmená/znaky:** Každému z tlačidiel **0-9** až **9word** je priradených niekoľko písmen a znakov. Tieto znaky sa zobrazia v lište s možnosťami v ľavej spodnej časti displeja. Zvolený znak je zvýraznený. Na voľbu požadovaného písmena/znaku krátko niekoľkokrát za sebou stlačte tlačidlo.
- ♦ **Umiestnenie kurzora:** Písmená/znaky sa vložia na pozíciu kurzora. Kurzor môžete do polí s viacerými znakmi vložiť stlačením ovládacieho tlačidla (↩) alebo (↩).
- ♦ **Písanie malých a veľkých písmen a čísiel:** Stlačením tlačidla mriežky **#↔** môžete prepnúť medzi režimom zadávania malých písmen, veľkých písmen a čísiel pre **nasledujúce písmená**. Pri úprave záznamu v telefónnom zozname bude prvé písmeno a písmeno nasledujúce po medzere automaticky veľké.
- ♦ **Špeciálne znaky:** Stlačením tlačidla hviezdica **\*↔** zobrazíte tabuľku špeciálnych znakov. Pomocou tlačidla hviezdica sa presuňte na požadovaný znak a stlačením tlačidla displeja **Vložiť** ho zvolte.
- ♦ **Špeciálne písmená:** Prehlásky alebo iné písmená s diakritickými znakmi je možné zvolit' niekoľkonásobným stlačením príslušného písmena. Pozri tabuľku znakov → s. 63.


## Uskutočňovanie hovorov

### Uskutočnenie externého hovoru

► Zadajte číslo, **krátko** stlačte tlačidlo na prijatie hovoru .

Alebo:



► Stlačte a **podržte** tlačidlo na prijatie hovoru , zadajte číslo.

Proces vytáčania čísla môžete zrušiť tlačidlom na ukončenie hovoru .

### Vytáčanie zo zoznamu hovorov na opätovné vytočenie

V zozname na opätovné vytočenie sa nachádza posledných 20 čísiel, ktoré ste vytočili na tomto slúchadle. S týmto zoznamom je možné pracovať podobným spôsobom ako so zoznamami správ na telefóne (→ s. 18).

► Krátkym stlačením tlačidla na prijatie hovoru  zobrazte zoznam na opätovné vytočenie.

►  Zvoľte záznam. ► Stlačte tlačidlo na prijatie hovoru . Telefón vytočí číslo.

Ak je zobrazené meno a príslušné telefónne číslo: Stlačte tlačidlo displeja **Zobrazit'**.

### Spravovanie záznamov v zozname čísiel na opätovné vytočenie



► Zobrazte zoznam na opätovné vytočenie. ►  Zvoľte záznam. ► **Možnosti**

Môžete zvoliť nasledujúce funkcie:

◆ **Kopírovať do t. zoz.** ► **OK**

Kopírovanie záznamu do telefónneho zoznamu (→ s. 38).

◆ **Zobrazit' číslo** ► **OK**

Kopírovanie čísla na displej a jeho úprava alebo pridanie číslic a následná voľba tlačidlom , prípadne uloženie ako nový záznam do telefónneho zoznamu pomocou tlačidla .




◆ **Odstrániť položku** ► **OK**



Vymazanie zvoleného záznamu.

◆ **Odstrániť všetko** ► **OK**

Vymazanie všetkých záznamov.


### Vytáčanie zo zoznamu hovorov

 ►  ► **OK** ►  Zvoľte zoznam. ► **OK**

►  Zvoľte záznam. ► 

► Vytočí sa telefónne číslo.

#### Poznámky

- ◆ Pomocou tlačidla displeja **Hovory** môžete zobrazit' aj zoznam hovorov, ale je potrebné vykonať príslušné priradenie tlačidla displeja (→ s. 29).
- ◆ Taktiež môžete zobrazit' zoznam **Zmeškané hovory**. Použite tlačidlo správ .

Príklad

**Všetky hovory**

---

  James Foster  
Dnes, 18:30

---

 01712233445566  
11.06.2013, 18:30

---



 0681234567  
10.06.2013, 17:13

---

Zobrazit' Možnosti

## Vytáčanie pomocou telefónneho zoznamu

  Zvolte záznam. ▶ 

▶ Ak ste zadali viac čísiel: Tlačidlom  zvolte číslo a stlačte tlačidlo na prijatie hovoru  alebo OK.

▶ Vytočí sa telefónne číslo.

## Volanie jedným dotykom


Telefón môžete nastaviť tak, aby ste mohli vytočiť konkrétne číslo stlačením **ľubovoľného tlačidla**. Táto funkcia umožní napr. deťom, ktoré nevedia zadať číslo, zavolať na konkrétne číslo.

 ▶  ▶ OK ▶  Jednodotyk. hovor ▶ OK

▶ **Aktivácia:**  Zap. / Vyp.

▶ **Volat' na:** Zadajte alebo zmeňte číslo, ktoré chcete vytočiť.

▶ **Uložiť**

Aktivovaná funkcia volania jedným dotykom sa zobrazí na displeji v pohotovostnom stave. Stlačením ľubovoľného tlačidla vytočíte uložené číslo. Na zrušenie vytáčania stlačte tlačidlo na ukončenie hovoru .

### Ukončenie režimu volania jedným dotykom:


▶ Stlačte tlačidlo displeja **Vyp.** ▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo .

Alebo:

▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo .

## Prijatie hovoru

Máte nasledujúce možnosti:

▶ Stlačte tlačidlo .

▶ Ak je aktivovaná funkcia **Autom. odpoveď** (→ s. 26), vyberte slúchadlo z nabijacej kolísky.

**Prijatie hovoru na spone pre slúchadlo Gigaset L410** (→ s. 65): Stlačte tlačidlo na prijatie hovoru.


Aby ste mohli používať zariadenie L410, musíte ho zaregistrovať na základňovej stanici. Postupujte podľa popisu v používateľskej príručke k zariadeniu Gigaset L410.

## Prijatie/odmietnutie čakajúceho hovoru

Ak vám počas prebiehajúceho externého hovoru niekto zavolá, budete počuť tón čakajúceho hovoru. Ak sa prenáša číslo, zobrazí sa na displeji, príp. sa zobrazí meno volajúceho.

▶ Odmietnutie hovoru: ▶ **Možnosti** ▶  **Zamietnuť čak.hov.** ▶ OK

▶ Prijatie hovoru: ▶ Stlačte tlačidlo displeja **Prijať**. Potom sa môžete rozprávať s novým volajúcim. Predchádzajúci hovor sa podrží.

**Návrat k podržanému hovoru:** Ak chcete ukončiť aktuálny hovor a vrátiť sa k podržanému hovoru, stlačte tlačidlo .

## Zobrazovanie čísla volajúceho

### Identifikácia čísla volajúceho

Zobrazí sa telefónne číslo volajúceho. Ak je v telefónnom zozname uložené číslo volajúceho, zobrazí sa typ čísla a meno.

### Bez funkcie Identifikácia čísla volajúceho

Namiesto mena a čísla sa zobrazí nasledovný údaj:

- ◆ **Externé:** Neprenieslo sa žiadne číslo.
- ◆ **Utajené:** Volajúci skryl informácie funkcie Identifikácia čísla volajúceho.
- ◆ **Nedostupné:** Volajúci nevyžiadal informácie funkcie Identifikácia čísla volajúceho.

### Poznámky týkajúce sa funkcie zobrazenia telefónneho čísla CLIP


V predvolenom stave sa číslo volajúceho zobrazuje na slúchadle telefónu, → s. 56 alebo

▶ [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)


## Hlasité telefonovanie

Ak chcete, aby niekto počúval telefonický rozhovor spolu s vami, mali by ste to oznámiť druhému účastníkovi.

Aktivácia/deaktivácia hlasitého telefonovania počas hovoru a počas vytvárania spojenia

▶ Stlačte tlačidlo .


Položenie slúchadla do nabíjacej kolísky počas hovoru:


▶ Počas vkladania slúchadla do nabíjacej kolísky stlačte a ešte 2 sekundy podržte stlačené tlačidlo .

## Úprava hlasitosti reproduktora

◆ Prístup k nastaveniam **pomocou menu:**

 ▶  ▶ OK ▶  Nastavenia zvuku ▶ OK ▶ Hlasitosť slúchadla ▶ OK

▶ **Slúchadlo:**  Hlasitosť je možné nastaviť na niektorú z 5 úrovní slúchadla a náhlavnej súpravy.

▶ **Reproduktor:**  Hlasitosť nastavte niektorú z 5 úrovní.

▶ **Uložiť**

◆ Postup prístupu k nastaveniam **poučas hovoru** pre aktuálne používaný režim (hlasité telefonovanie, reproduktor, náhlavná súprava):

▶ ovládacie tlačidlo  ▶ .

▶ Nastavenie sa uloží automaticky po 2 sekundách alebo stlačením tlačidla displeja **Uložiť**.

Displej sa vráti späť na predchádzajúce zobrazenie.


## Zapnutie/vypnutie mikrofónu (stlmenie)

Ak počas hovoru vypnete mikrofón, volajúci vás nebude počuť.

▶ Na zapnutie/vypnutie mikrofónu stlačte tlačidlo .



## Používanie špecifických funkcií poskytovateľa (služby siete)

Služby siete závisia od poskytovateľa a je ich potrebné u poskytovateľa aj vyžiadať (čo môže mať za následok dodatočné náklady). Služby siete spadajú do dvoch odlišných skupín:

- ◆ Služby siete, ktoré sa aktivujú pre nasledujúci hovor alebo všetky následné hovory, keď neprebíha žiadny hovor (napr. anonymný hovor (bez funkcie Identifikácia čísla volajúceho)). Tieto služby siete je možné jednoducho aktivovať/deaktivovať pomocou menu .
- ◆ Služby siete, ktoré sa aktivujú počas externého hovoru, napr. „konzultačný hovor“, „prepnutie medzi dvoma volajúcimi“, „nastavenie konferenčných hovorov“. Tieto služby sú k dispozícii počas externého hovoru v posuvníku možností (napr. **Ext.hovor**, **Konfer.**).

Všeobecný popis funkcií nájdete na webovej stránke poskytovateľa služieb alebo v niektorej z jeho miestnych pobočiek.

### Poznámky

- ◆ Pri aktivácii/deaktivácii nasledujúcich služieb sa vo všeobecnosti do telefónnej siete odosiela kód.
  - ▶ Po prijatí potvrdzovacieho tónu z telefónnej siete stlačte tlačidlo .
- ◆ Všetky funkcie, ktoré je možné nájsť v menu  sú služby, ktoré poskytuje poskytovateľ služieb. Ak budete potrebovať pomoc, obráťte sa na poskytovateľa služieb.
- ◆ Sieťové služby nie je možné preprogramovať.

## Nastavenie sieťových služieb

### Čakajúci hovor počas externého hovoru

Ak je táto funkcia aktivovaná, počas **externého** hovoru budete upozornení tónom čakajúceho hovoru a správou na displeji, že na linke čaká ďalší volajúci.

Aktivácie/deaktivácia funkcie čakajúceho hovoru:

 ▶  ▶ OK ▶  Čakajúci hovor ▶ OK ▶ Stav:  Zap. / Vyp. ▶ Odoslať

### Sieťové služby počas externého hovoru

#### Čakajúci hovor počas externého hovoru

Ak je táto funkcia aktivovaná (→ s. 23), počas **externého** hovoru budete upozornení tónom čakajúceho hovoru, že na linke čaká ďalší volajúci. Ak sa prenáša číslo, zobrazí sa na displeji, príp. sa zobrazí meno volajúceho.

### Uskutočnenie konzultačného hovoru

Počas externého hovoru uskutočnite ďalší externý hovor. Prvý hovor sa podrží.

- ▶ **Ext.hovor** ▶ Zadajte číslo druhého účastníka.


Predchádzajúci hovor sa podrží. Vytočí sa číslo druhého účastníka.

- ▶ Ak druhý účastník neprijme hovor: Stlačte tlačidlo displeja **Skončiť**.

Alebo:

- ▶ Ak druhý účastník prijme hovor: Potom sa môžete rozprávať s daným účastníkom.

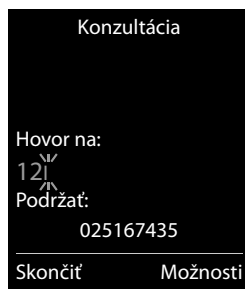
**Ukončenie konferencie:**

- ▶ **Možnosti** ▶  **Ukončiť aktív. hovor** ▶ **OK**

Znova sa spojíte s prvým účastníkom.

Alebo:


Stlačte tlačidlo . Dostanete spätný dopyt od prvého účastníka.



### Konferencia

Následne sa môžete rozprávať s oboma účastníkmi naraz.

**Nevyhnutná podmienka:** Vediete externý hovor a zavolali ste druhému účastníkovi (konzultačný hovor).

- ▶ Stlačte tlačidlo **Konfer.**. Vy a ďalší dvaja volajúci sa budete počuť a budete sa môcť naraz rozprávať.
- ▶ Ukončenie hovoru s oboma účastníkmi: Stlačte tlačidlo .

Ukončí sa hovor s účastníkom, s ktorým ste začali konferenciu. Môžete pokračovať v konverzácii s druhým účastníkom.

Každý z účastníkov môže ukončiť svoju účasť v konferencii stlačením tlačidla na ukončenie hovoru a ukončením hovoru.



## Úprava nastavení telefonu

Slúchadlo a základňová stanica sú vopred nakonfigurované, ale nastavenia môžete zmeniť podľa vlastných požiadaviek.

Nastavenia je možné meniť pomocou menu **Nastavenia** počas hovoru alebo v pohotovostnom stave.

### Zmena zobrazovaného jazyka

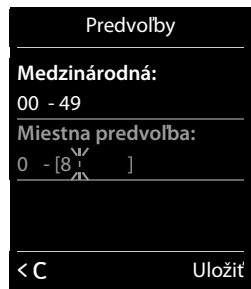
☰ ▶ ⚙️ ▶ OK ▶ 🗣️ Jazyk ▶ OK ▶ 🗣️ Zvoľte jazyk ▶ **Vybrať** (🗳️ = zvolený)

### Nastavenie krajiny a miestnych kódov oblasti

Predtým, ako budete môcť prenášať telefónne čísla (napr. vo formáte vCards), do telefónu je potrebné uložiť kód oblasti (medzinárodný a miestny kód oblasti). Niektoré z týchto čísel sú už vopred nastavené. Dávajte pozor, aby bola predvoľba správne oddelená od zvyšku kódu oblasti.

☰ ▶ ⚙️ ▶ OK ▶ 📞 Telefonovanie ▶ OK ▶ 🌐 Predvoľby ▶ OK ▶ 🌐 Presuňte sa do poľa na zadávanie, podľa potreby pomocou tlačidla **<C>** vymažte číslo ▶ Zadajte číslo ▶ **Uložiť**

#### Príklad



## Úprava nastavení displeja slúchadla

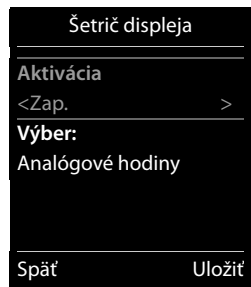
### Nastavenie šetriča displeja

Môžete nastaviť šetrič displeja, ktorý sa zobrazí v pohotovostnom stave. Môžete zvoliť analógové hodiny, digitálne hodiny alebo obrázok.

Ak chcete v pohotovostnom stave rozsvietiť displej, krátko stlačte tlačidlo 📞.

☰ ▶ ⚙️ ▶ OK ▶ 📺 Displej ▶ OK ▶ 📺 Šetrič displeja (✓ = aktivovaný) ▶ Upraviť ▶ Aktivácia: 📺 Zap. / Vyp. ▶ Výber: 📺 Digitálne hodiny / Analógové hodiny / [Obrázky] Alebo: ▶ **Zobraziť** (Zobraziť šetrič displeja) ▶ 🗣️ Zvoľte šetrič displeja ▶ OK ▶ **Uložiť**

#### Príklad



### Nastavenie farebnej schémy

Displej môžete nastaviť tak, aby mal tmavé alebo svetlé pozadie.

- ☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 🔄 Displej ▶ OK ▶ 🎨 Farebné schémy ▶ OK  
▶ 🎨 Fareb. schéma 1 / Fareb. schéma 2 ▶ Vybrať (👉) = zvolené)

### Nastavenie podsvietenia displeja

Podsvietenie displeja sa vždy zapne po vybratí slúchadla zo základňovej stanice/nabíjacej kolísky, alebo sa zapne po stlačení tlačidla. Po stlačení ľubovoľného **číselného tlačidla** sa na displeji zobrazí toto číslo pre funkciu pre-dialling.

Podsvietenie displeja môžete aktivovať/deaktivovať taktiež pre pohotovostný stav:

- ☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 🔄 Displej ▶ OK ▶ 🌙 Podsvietenie ▶ OK

V nabíjačke: 🌙 Zap. / Vyp.

Mimo nabíjačky: 🌙 Zap. / Vyp.

▶ Uložiť

#### Poznámka

Ak aktivujete podsvietenie displeja, značne znížite pohotovostný čas slúchadla.

### Aktivácia/deaktivácia blikania tlačidla správy

Určite, či sa má po prijatí nových správ rozsvietiť LED indikátor na slúchadle.

- ▶ V pohotovostnom stave: ☰ ▶ \* 0 # -> 0 0 5 9 # ->

Na displeji sa zobrazí číslo 9.

- ▶ Stlačením nasledujúcich tlačidiel zvolte typ správy:

7 4

pre správy v sieťovej schránke

7 5

pre zmeškané hovory

Zobrazí sa číslo 9 nasledované vašim zadáním (napr. 975).

Aktuálne nastavenie bude blikať v poli na zadávanie (napr. 0).

- ▶ Na určenie nastavenia pre nové správy stlačte tlačidlo 0 0 alebo 1 00:

0 0

Tlačidlo správ bude blikať  
(po stlačení tlačidla prestane blikať)

1 00

Tlačidlo správ nebude blikať

- ▶ Potvrďte stlačením tlačidla OK, prípadne stlačením tlačidla Späť prejdite späť do pohotovostného zobrazenia bez uloženia.



### Aktivácia/deaktivácia automatickej odpovede

V prípade používania funkcie automatickej odpovede slúchadlo prijme prichádzajúci hovor ihneď po jeho vybratí z nabíjacej kolísky.

- ☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 🔄 Telefonovanie ▶ OK ▶ Autom. odpoveď ▶ Zmeniť (☑ = zapnuté)

Bez ohľadu na nastavenie funkcie **Autom. odpoveď** sa spojenie ukončí automaticky v momente polozenia slúchadla späť do nabíjacej kolísky. Výnimka: Počas vkladania slúchadla do nabíjacej kolísky stlačte a ešte 2 sekundy podržte stlačené tlačidlo 🔄.

## Nastavenie profilov slúchadla

Môžete nastaviť rôzne profily **slúchadla** na optimálne prispôsobenie telefónu a prostredia. Vyberte si ten, ktorý vám najviac vyhovuje.

☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 🔄 Nastavenia zvuku ▶ OK ▶ 🔄 Profily slúchadiel ▶ OK ▶ 🔄 Zvoľte profil ▶ **Vybrať** (👉 = zvolený)

**Profily slúchadiel:** Vysoké a Nízke. Predvolené nastavenie je **Nízke**.

## Nastavenie vyzváňacích tónov slúchadla

### Nastavenie hlasitosti vyzváňacieho tónu

☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 🔄 Nastavenia zvuku ▶ OK  
▶ 🔄 Zvonenia (slúch.) ▶ OK ▶ Hlasitosť ▶ OK

#### ▶ Interné hovory a alarmy:

🔊 Hlasitosť zvonenia interných hovorov a výročí je možné nastaviť na niektorú z piatich úrovni alebo využiť funkciu crescendo (zvyšujúca sa hlasitosť).

#### ▶ Externé hovory:

🔊 Hlasitosť zvonenia externých hovorov je možné nastaviť na niektorú z piatich úrovni alebo využiť funkciu crescendo (zvyšujúca sa hlasitosť).

#### ▶ Uložiť

### Príklad



### Nastavenie vyzváňacej melódie

☰ ▶ ⚙ ▶ OK ▶ 🔄 Nastavenia zvuku ▶ OK ▶ 🔄 Zvonenia (slúch.) ▶ OK  
▶ 🔄 Melódie ▶ OK

▶ **Interné hovory:** 🗄 Nastavenie hlasitosti/melódie pre interné hovory a výročia.

▶ **Externé hovory:** 🗄 Nastavenie hlasitosti/melódií pre externé hovory.

#### ▶ Uložiť

## Aktivácia/deaktivácia vyzváňacieho tónu

**Trvalá aktivácia/deaktivácia vyzváňacieho tónu:** Stlačte a **podržte** tlačidlo hviezdíčka **[\*#]**. Po deaktivácii vyzváňacieho tónu sa v stavovom riadku zobrazí ikona 📵.

Deaktivácia vyzváňacieho tónu pre **aktuálny hovor:** Stlačte tlačidlo **Stlmiť** alebo 📵.

## Aktivácia/deaktivácia výstražného tónu (pípnutia)

Namiesto vyzváňacieho tónu môžete aktivovať výstražný tón (pípnutie).

Stlačte a **podržte** tlačidlo hviezdíčka **[\*#]** a **do troch sekúnd** ▶ **Pípanie**.

Po aktivácii výstražného tónu sa v stavovom riadku zobrazí ikona 📵.

Stlačte a **podržte** tlačidlo hviezdíčka **[\*#]** a opätovne deaktivujte výstražný tón.

## Aktivácia/deaktivácia informačných tónov

Slúchadlo využíva informačné tóny na upozornenie na rôzne činnosti a stavy. Tieto informačné tóny je možné aktivovať/deaktivovať nezávisle od seba.

▶ ▶ OK ▶ Nastavenia zvuku ▶ OK ▶ Upozornovacie tóny ▶ OK

▶ Tóny tlačidiel: Zap. / Vyp.  
Tóny pri stlačení tlačidiel.

▶ Potvrdenie: Zap. / Vyp.  
Výstražný/chybový tón po uskutočnení zadania, informačný tón po prijatí novej správy.

▶ Batéria: Zap. / Vyp.  
Výstražný tón, ak zostáva menej ako 10 minút času hovoru (každých 60 sekúnd). Výstraha pred nízkym stavom nabitia akumulátora sa neaktivuje, ak je zapnutá funkcia detského monitora.

▶ Uložiť

## Aktivácia/deaktivácia hudby pri podržaní

Hudbu pri podržaní je možné aktivovať/deaktivovať pre externé hovory. Prehrávať sa bude počas konzultácie a presmerovania.

▶ ▶ OK ▶ Nastavenia zvuku ▶ OK ▶ Hudba pri podrž.

▶ Zmeniť  = funkcia aktivovaná

## Ochrana pred neželanými hovormi

### Nastavenie časového ovládania pre externé hovory

Môžete nastaviť časové obdobie, kedy si neželáte byť rušení vyzváňaním telefónu.

▶ ▶ OK ▶ Nastavenia zvuku ▶ OK  
▶ Zvonenia (slúch.) ▶ OK ▶ Kontrola času ▶ OK

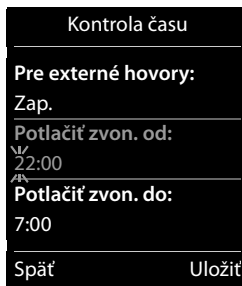
▶ Pre externé hovory: Zap. / Vyp.

Ak je aktivovaná:

▶ **Potlačiť zvon. od:** Zadajte čas začiatku.  
▶ **Potlačiť zvon. do:** Zadajte čas ukončenia.

▶ Uložiť

### Príklad



### Poznámka

Počas tohto časového obdobia bude telefón naďalej vyzváňať pre čísla, ktorým ste v telefónnom zozname priradili VIP vyzváňací tón.

## Ochrana pred anonymnými hovormi

Telefón môžete nastaviť tak, aby nevyzváňal v prípade volania anonymných volajúcich (→ s. 22, volajúcich, ktorí skryli informácie funkcie Identifikácia čísla volajúceho). Hovor sa bude iba signalizovať na displeji. Toto nastavenie platí len pre slúchadlo, ktoré ste nakonfigurovali.

▶ ▶ OK ▶ Nastavenia zvuku ▶ OK ▶ Zvonenia (slúch.) ▶ OK ▶ Anon. hovor stlm ▶ Zmeniť  = funkcia aktivovaná

## Rýchly prístup k číslam a funkciám


Tlačidlám čísiel [2 ABC] až [9 WXYZ] môžete priradiť čísla z telefónneho zoznamu.

Ľavé a pravé tlačidlo displeja má v predvolenom stave priradenú funkciu. Tieto funkcie je však možné zmeniť (→ s. 29).

Následne je možné jednoduchým stlačením tlačidla vytočiť číslo alebo spustiť funkciu.

### Priradenie číselných tlačidiel

**Nevyhnutná podmienka:** Musíte priradiť číslo k číselnému tlačidlu.

- ▶ Stlačte a **podržte** číselné tlačidlo.  
Alebo:  
    **Krátko** stlačte číselné tlačidlo. ▶ Stlačte tlačidlo displeja **Rých.vol**.
- ▶ Zobrazí sa telefónny zoznam. ▶  Zvoľte záznam. ▶ **OK**

Záznam sa uloží do príslušného číselného tlačidla.

#### Poznámka

Ak neskôr vymažete alebo upravíte záznam v telefónnom zozname, neovplyvní to priradenie čísla k číselnému tlačidlu.

### Výber čísiel/zmena priradenia

**Nevyhnutná podmienka:** K číselnému tlačidlu musí byť priradené číslo.

Ak je slúchadlo v pohotovostnom stave

- ▶ Stlačte a **podržte** číselné tlačidlo: Ihneď sa vytočí telefónne číslo.


Alebo:

- ▶ **Krátko** stlačte číselné tlačidlo: Stlačte ľavé tlačidlo displeja s číslom/menom (môže byť skrátené), čím vytočíte číslo.

Alebo:

Ak chcete zmeniť priradenie čísla, stlačte tlačidlo displeja **Zmeniť**, alebo  
Ak chcete odstrániť priradenie, stlačte tlačidlo displeja **Vymaz.tl**.

### Priradenie tlačidiel displeja

- ▶ V pohotovostnom stave stlačte a **podržte** ľavé alebo pravé tlačidlo displeja. ▶ Zobrazí sa zoznam funkcií, ktoré je možné priradiť k tlačidlu. ▶  Zvoľte záznam. ▶ **OK**

Zvoľte niektorú z týchto funkcií:

<b>Detská vysielачka</b>	Nastavenie a aktivácia detského monitora (→ s. 46).
<b>Budík</b>	Nastavenie a aktivácia budíka (→ s. 45).
<b>Kalendár</b>	Zobrazenie kalendára (→ s. 43).
<b>Jednodotyk. hovor</b>	Nastavenie volania jedným dotykem (→ s. 21).
<b>Opakovaná voľba</b>	Zobrazenie zoznamu na opätovné vytočenie (→ s. 20).
<b>Ďalšie funkcie...</b>	Môžete zvoliť aj ďalšie funkcie:
<b>Zoznamy volaní</b>	Zobrazenie zoznamu hovorov (→ s. 41).
<b>Presmer. hovoru</b>	Nastavenie presmerovania hovorov (→ s. 42).

## Používanie opakovača

---

Opakovač Gigaset môžete použiť na zväčšenie dosahu príjmu slúchadla Gigaset.

Funkcie a nastavenie opakovača závisia od používanej verzie opakovača. Verziu opakovača môžete zistiť podľa čísla uvedeného na produktovom štítku:





Opakovač Gigaset (starší než verzia 2.0) S30853-S601-...

Opakovač Gigaset 2.0 S30853-S602-...

Podrobnejšie informácie nájdete v príručke používateľa opakovača a na našej webovej stránke [www.gigaset.com/gigasetrepeater](http://www.gigaset.com/gigasetrepeater)

### Opakovač Gigaset (starší než verzia 2.0)

#### Nevyhnutné podmienky:

- ♦ Funkcia ECO DECT **Maximálny dosah** musí byť aktivovaná.
- ♦ Funkcia ECO DECT **Žiadne vyžarov** musí byť deaktivovaná.
- ♦ Šifrovanie musí byť deaktivované:  
 ▶  ▶ OK ▶  **Systém** ▶ OK ▶  **Šifrovanie** ▶ **Zmeniť**  = deaktivované)

Úprava funkcií ECO DECT → s. 32.

#### Zaregistrovanie opakovača:

▶ Opakovač pripojte k zdroju elektrickej energie. ▶ Stlačte a **podržte** (min. 3 sekundy) tlačidlo registrácie/vyhľadávania na základňovej stanici (C530 → s. 4). ▶ Opakovač sa automaticky zaregistruje.

Zaregistrovať môžete až 6 opakovačov.

### Opakovač Gigaset 2.0

#### Registrácia opakovača Gigaset 2.0:

▶ Opakovač pripojte k zdroju elektrickej energie. ▶ Stlačte a **podržte** (min. 3 sekundy) tlačidlo registrácie/vyhľadávania na základňovej stanici (C530 → s. 4). ▶ Opakovač sa automaticky zaregistruje.

Zaregistrovať môžete maximálne 2 opakovače Gigaset 2.0.





Funkcia ECO DECT **Maximálny dosah** je aktivovaná, funkcia **Žiadne vyžarov** je deaktivovaná. Kým je zaregistrovaný opakovač, tieto nastavenia nie je možné meniť.

#### Zrušenie registrácie opakovača Gigaset 2.0:

-  ▶  ▶ OK ▶  **Systém** ▶ OK ▶  **Opakovač** ▶ OK ▶  Zvoľte opakovač.  
▶ **Zruš.reg.**

## Zmena systémového PIN kódu

---

-  ►  ► OK ►  **Systém** ► OK ►  **PIN systému** ► OK  
 ► Ak aktuálny PIN kód nie je 0000: zadajte aktuálny PIN kód ► OK  
 ► Zadajte nový systémový PIN kód (4 číslice od 0 do 9) ► **Uložiť**

### Obnovenie systémového PIN kódu

Ak ste zabudli systémový PIN kód, môžete ho obnoviť na **0000**. V takom prípade sa **všetky nastavenia základňovej stanice** vynulujú a zruší sa registrácia **všetkých slúchadiel!**

- Zo základňovej stanice odpojte napájací kábel.
- Stlačte a podržte tlačidlo registrácie/vyhľadávania (C530 → s. 4) a zároveň znova pripojte napájací kábel k základňovej stanici.
- Tlačidlo registrácie/vyhľadávania podržte aspoň 5 sekúnd.

## Obnovenie pôvodných nastavení telefónu

---

Obnoviť môžete jednotlivé zmeny nastavení samostatne pre základňovú stanicu a slúchadlo.

Nasledujúce funkcie **nebudú** ovplyvnené procesom obnovenia:

- ◆ dátum/čas,
- ◆ registrácie slúchadiel na základňovú stanicu a aktuálna voľba základňovej stanice,
- ◆ systémový PIN kód,
- ◆ záznamy v kalendári a v telefónnom zozname,
- ◆ zoznam naposledy vytočených čísel.

Pri obnovení funkcií slúchadla (Reset slúchadla) sa vymažú nastavenia zvuku a displeja.

Pri obnovení funkcií základňovej stanice (Reset základne) sa vymažú nastavenia funkcií ECO DECT, systémové nastavenia a interné názvy slúchadiel a rovnako aj zoznamy hovorov.

### Obnovenie slúchadla/základňovej stanice

-  ►  ► OK ►  **Systém** ► OK ►  **Reset slúchadla / Reset základne** ► Pre **Reset základne**: Zadajte systémový PIN kód ► OK ► Na bezpečnostnú výzvu odpovedzte **Áno**

Režim ECO DECT spotrebuje menej energie a znižuje silu vysielania.

## Zníženie vysielacieho výkonu (radiácie)

### V normálnom prevádzkovom režime (predvolené nastavenie):

V predvolenom stave je dosah zariadenia nastavený na maximum. Tento režim zabezpečuje optimálnu bezdrôtovú správu. V pohotovostnom stave nebude slúchadlo fungovať (pretože nevysiela). Kontakt so slúchadlom bude zabezpečovať len základňová stanica pomocou bezdrôtového signálu s nízkou intenzitou. Počas hovoru sa vysielací výkon automaticky prispôbí vzdialenosti medzi základňovou stanicou a slúchadlom. Kratšia vzdialenosť k základňovej stanici znamená nižší vysielací výkon.

Podľa nasledujúcich krokov môžete ešte viac obmedziť vysielací výkon:

### 1) Obmedzenie dosahu na zníženie vysielacieho výkonu až o 80 %

V mnohých priestoroch ako sú napr. apartmány, obchodné priestory a kancelárie nie je potrebné využívať maximálny dosah. Ak deaktivujete nastavenie **Maximálny dosah**, vysielací výkon počas hovoru je možné obmedziť až o 80 % pri polovičnom dosahu.

 ►  ► OK ►  ECO DECT ► OK ► **Maximálny dosah** ► **Zmeniť** (☑ = aktivované)


Zobrazená ikona v režime obmedzeného dosahu → s. 50.

Toto nastavenie nie je možné využiť pri používaní opakovača ( → s. 30).

### 2) Deaktivácia bezdrôtového modulu DECT v pohotovostnom stave (Eco Mode+)

Pomocou nastavenia **Žiadne vyžarov** môžete v pohotovostnom stave úplne vypnúť vysielanie zo základňovej stanice.


 ►  ► OK ►  ECO DECT ► OK ►  **Žiadne vyžarov** ► **Zmeniť** (☑ = aktivované)

Keď je bezdrôtový modul deaktivovaný, v pohotovostnom stave sa zobrazuje ikona  namiesto ikony zobrazujúcej silu signálu.

Toto nastavenie nie je možné využiť pri používaní opakovača ( → s. 30).



### Poznámky

- ◆ Aby bolo možné využívať výhody nastavenia **Žiadne vyžarov**, túto funkciu musia podporovať všetky zaregistrované slúchadlá.
- ◆ Ak zapnete funkciu **Žiadne vyžarov** a slúchadlo je zaregistrované na základňovej stanici, ktorá túto funkciu nepodporuje, funkcia **Žiadne vyžarov** sa automaticky vypne. Hneď po odregistrovaní slúchadla sa automaticky opätovne zapne funkcia **Žiadne vyžarov**.
- ◆ Bezdrôtové spojenie sa vytvorí len pri prichádzajúcich a odchádzajúcich hovoroch a bude oneskorené asi o 2 sekundy.
- ◆ Aby slúchadlo dokázalo vytvoriť v prípade prichádzajúceho hovoru bezdrôtové spojenie so základňovou stanicou rýchlejšie, musí častejšie „načúvať“ signálom základňovej stanice, t. j. prehľadávať priestor. Zvyšuje sa tým spotreba energie a znižuje sa pohotovostný čas a čas hovoru slúchadla.
- ◆ Ak aktivujete funkciu **Žiadne vyžarov**, na displeji slúchadla sa nebude zobrazovať dosah/výstraha pred slabým signálom. Kontaktovateľnosť môžete vyskúšať zdvihnutím linky: Stlačte a podržte tlačidlo hovoru . Budete počuť vyzváňací tón.

## Sietová odkazová schránka

---

Sietovú odkazovú schránku nie je možné využívať, ak ste o túto službu **nepožiadali** poskytovateľa služieb a do telefónu neuložili číslo sietovej odkazovej schránky.

 ▶  ▶ OK ▶  Sietová schránka ▶ OK ▶ Sietová schránka: Zadajte telefónne číslo sietovej odkazovej schránky: ▶ OK

### Prehrávanie správ zo sietovej odkazovej schránky

▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo .

Alebo:

▶ Prehrávanie správ pomocou zoznamu správ:  
Tlačidlo správ  ▶  Siet. schránka: ▶ OK

Alebo:

▶ Prehrávanie správ pomocou menu:  
 ▶  ▶ OK ▶ Prehrať správy ▶ OK

Zariadenie priamo zavolá do sietovej odkazovej schránky. Môžete si vypočuť správy.

# Viacero slúchadiel

## Registrácia slúchadiel

Na základňovej stanici môžete zaregistrovať až šesť slúchadiel. Registráciu slúchadla je nutné inicializovať na slúchadle a na základňovej stanici. Oba úkony musíte stihnúť **do 60 sekúnd**.

- ▶ **Na základňovej stanici:** Stlačte a **podržte** (min. 3 sekundy) tlačidlo registrácie/vyhľadávania (C530 → s. 4).
- ▶ **Na slúchadle C530** (v prípade ostatných slúchadiel si prečítajte „Poznámky“):
  - Ak slúchadlo nie je zaregistrované na základňovej stanici: Stlačte tlačidlo displeja **Registr.**
  - Ak je už slúchadlo zaregistrované na základňovej stanici:
    - ☰ ▶ ⚙️ OK ▶ 📶 **Registrácia** ▶ OK ▶ **Registrovať slúch.** ▶ OK
    - ▶ Ak je už slúchadlo zaregistrované na základňovej stanici: 📶 Zvoľte základňovú stanicu. ▶ OK

Spojenie so základňovou stanicou je nadviazané, môže to chvíľu trvať.

- ▶ V prípade potreby zadajte systémový PIN kód (továrnske nastavenie: **0000**). ▶ OK

Úspešnú registráciu potvrdzuje správa na displeji.

### Poznámky

- ◆ Ak je na základňovej stanici zaregistrovaných už šesť slúchadiel (priradené sú všetky interné čísla), slúchadlo s interným číslom 6 nahradte novým. Ak to nie je možné, napr. kvôli prebiehajúcejmu hovoru, zobrazí sa správa **Žiadne voľné interné číslo**. V takomto prípade zrušte registráciu iného slúchadla, ktoré už nevyužívate a znova zopakujte proces registrácie.
- ◆ V prípade **iných slúchadiel Gigaset** a slúchadiel pre iné zariadenia s funkcionalitou GAP začinite registráciu podľa príslušnej používateľskej príručky.

## Používanie slúchadla na viacerých základňových stanicách

Slúchadlo môžete zaregistrovať na max. štyroch základňových stanicách.

Aktívna základňová stanica je tá, na ktorej bolo slúchadlo zaregistrované naposledy. Ostatné základňové stanice zostanú uložené v zozname dostupných základňových staníc.

Priradenie k základňovej stanici môžete **kedykoľvek manuálne zmeniť**.

Prípadne môžete slúchadlo nastaviť tak, aby sa prihlásilo na základňovú stanicu s najlepším príjmom (**Najlepšia základ.**) v momente straty spojenia s aktuálnou základňovou stanicou.

- ☰ ▶ ⚙️ OK ▶ 📶 **Registrácia** ▶ OK ▶ **Vybrať základňu** ▶ OK ▶ 📶 Zvoľte základňovú stanicu alebo **Najlepšia základ.** ▶ **Vybrať** (👤 = zvolená)

### Zmena názvu základňovej stanice

- ☰ ▶ ⚙️ OK ▶ 📶 **Registrácia** ▶ OK ▶ **Vybrať základňu** ▶ OK ▶ 📶 Zvoľte základňovú stanicu. ▶ **Vybrať** (👤 = zvolená) ▶ **Názov** ▶ Zmeňte názov. ▶ **Uložiť**

## Zrušenie registrácie slúchadiel

- ► OK ► Registrácia ► OK ► Zruš. reg. slúchadla ► OK  
► Zvolí sa použité slúchadlo. ► V prípade potreby zvolte iné slúchadlo. ► OK  
► Ak systémový PIN kód nie je 0000: Zadajte systémový PIN kód. ► OK ► Tlačidlom **Áno** potvrdíte proces zrušenia registrácie.

Ak je slúchadlo stále zaregistrované na ostatné základňové stanice, prepne sa na základňovú stanicu s najlepším príjmom (Najlepšia základ.; → s. 35).

## Lokalizácia slúchadla („Vyhľadávanie“)

- **Krátko** stlačte tlačidlo registrácie/vyhľadávania na základňovej stanici (C530 → s. 4).

Všetky slúchadlá začnú naraz vyzvárať („vyhľadávanie“) aj v prípade, ak ste na nich vyplí vyzváňanie.

(Výnimka: slúchadlá s aktivovanou funkciou detského monitora).

### Ukončenie vyhľadávania

- **Na základňovej stanici:** Znova **krátko** stlačte tlačidlo registrácie/vyhľadávania, alebo  
► **Na slúchadle:** stlačte tlačidlo alebo alebo stlačte tlačidlo **Stlmiť**, alebo  
► **Žiadna činnosť:** Približne po 3 minútach sa vyhľadávanie **automaticky** ukončí.

## Zmena názvu a interného čísla slúchadla

Pri registrácii viacerých slúchadiel im zariadenie automaticky priradí názvy „INT 1“, „INT 2“ atď. Každému slúchadlu bude automaticky priradené najmenšie nepriradené číslo.

Postup zmeny:

- Zobrazí sa zoznam slúchadiel. Vaše slúchadlo je označené značkou <.   
► V prípade potreby zvolte iné slúchadlo. ► **Možnosti**  
► **Premenovať** ► OK ► Zadajte názvy. ► OK

Alebo:

- **Upraviť číslo slúch.** ► OK ► Zvolte číslo. ► OK  
► **Uložiť**

## Uskutočňovanie interných hovorov

Interné hovory na iné slúchadlá zaregistrované na rovnakej základňovej stanici sú bezplatné.

- (**krátko** stlačte) ► Zobrazí sa zoznam slúchadiel. Vaše slúchadlo je označené značkou <.   
► Zvolte slúchadlo alebo v prípade potreby možnosť **Volat' všet.** (skupinový hovor) zo zoznamu. ►

**Podržaním tlačidla** sa okamžite začne hovor na **všetkých** zaregistrovaných slúchadlách.


### Interná konzultácia/interné odovzдание

Prijmete hovor od **externého** účastníka a chcete ho prepojiť k **internému** účastníkovi alebo sa s ním chcete poradiť.

- Zobrazí sa zoznam slúchadiel. ► Ak sú na základňovej stanici zaregistrované viac než dve slúchadlá, zvolte jedno alebo možnosť **Volat' všet..** ► alebo OK

**Podržanie konzultačného hovoru:** Rozprávate sa s interným účastníkom a vraciate sa k externému hovoru: ► **Možnosti** ► **Ukončiť aktív. hovor** ► OK

**Odozvdanie externého hovoru:** Pri odozvdávaní hovoru máte dve možnosti:

- ▶ Počkať, kým volaný účastník prijme hovor a potom položiť: Stlačte tlačidlo ukončenia hovoru .



Alebo:


- ▶ Položiť predtým, než účastník prijme hovor. Stlačte tlačidlo ukončenia hovoru .

Ak volaný účastník neprijme hovor alebo neodovzdá hovor, konzultáciu ukončíte tlačidlom **Skončiť**.

## Vybudovanie konferenčného hovoru/výmena hovorov


Prijmete hovor a zároveň je druhý hovor podržaný. Na displeji sa zobrazujú informácie o oboch volajúcich.

- ▶ **Výmena hovorov:** Tlačidlom  môžete prepínať medzi oboma účastníkmi.
- ▶ **Vybudovanie trojstrannej konferencie:** Stlačte tlačidlo **Konfer.**  
**Ukončenie konferencie:** Stlačte tlačidlo **Skonč.k.** Znova sa spojíte s externým účastníkom. Medzi oboma účastníkmi sa môžete znova prepínať tlačidlom .

Každý z účastníkov môže ukončiť svoju účasť v konferencii stlačením tlačidla ukončenia hovoru .

## Prijatie/odmietnutie čakajúceho hovoru

Ak vám počas prebiehajúceho interného hovoru zavolá externý volajúci, budete počuť tón čakajúceho hovoru. Ak sa prenáša číslo, zobrazí sa na displeji, príp. sa zobrazí meno volajúceho.

- ▶ Odmietnutie hovoru: ▶ Stlačte tlačidlo displeja **Zamiet**.
- ▶ Prijatie hovoru: ▶ Stlačte tlačidlo displeja **Prijat**. Môžete sa rozprávať s novým volajúcim. Predchádzajúci hovor sa podrží.  
**Ukončenie aktuálneho hovoru a návrat k podržanému hovoru:**  
 ▶ Možnosti ▶  Ukončiť aktív. hovor ▶ OK.

## Odpočúvanie externého hovoru

Vediete externý hovor. Interný účastník môže odpočúvať tento hovor a zúčastniť sa rozhovoru (konferencia).


**Nevyhnutná podmienka:** Funkcia **Počúvanie** je aktívna.

### Aktivácia/deaktivácia odpočúvania interného hovoru

 ▶  ▶ OK ▶  **Telefonovanie** ▶ OK ▶  **Počúvanie** ▶ **Zmeniť** (☑ = zapnuté)

### Interné odpočúvanie

Na linke prebieha externý hovor. Na displeji sa budú zobrazovať príslušné informácie. Môžete odpočúvať externý hovor.

- ▶ Stlačte a **podržte** tlačidlo . Všetci účastníci budú počuť signalizačný tón. Nebude sa zobrazovať funkcia čakania na hovor.

### Ukončenie odpočúvania

- ▶ Stlačte tlačidlo . Všetci účastníci budú počuť signalizačný tón.

## Telefónny zoznam (Adresár)

Do záznamu v **telefónnom zozname** môžete uložiť krstné mená a priezviská, max. tri čísla, výročie s pripomienkou a melódiu volajúceho.

V každom zo slúchadiel môžete vytvoriť adresár (s kapacitou až 200 záznamov). Rovnako môžete odoslať zoznamy/záznamy do ostatných slúchadiel (→ s. 39).

### Dĺžka záznamov

3 čísla:

Maximálne 32 číslic pre každé číslo

Krstné meno a priezvisko:



Maximálne 16 znakov pre každé meno

## Správa záznamov v adresári

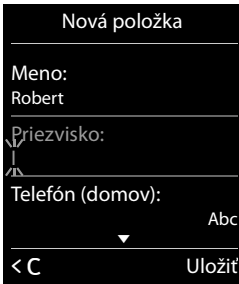
### Zobrazenie telefónneho zoznamu

Stlačte tlačidlo  v pohotovostnom stave, alebo v závislosti od situácie tlačidlo displeja .

### Vytvorenie nového záznamu

- ▶ Zobrazte adresár. ▶  <Nová položka> ▶ OK
- ▶ Pomocou tlačidla  môžete prepínať medzi vstupnými poliami a zadávať príslušné údaje záznamu (mená, čísla, výročie, vyzváňací tón). Prejdite nadol a zobrazte ďalšie možnosti.
- ▶ Stlačte tlačidlo displeja **Uložiť**.

Príklad




Nová položka

Meno:  
Robert



Priezvisko:  
|

Telefón (domov):  
Abc



< C Uložiť

Na vytvorenie záznamu je nutné zadať aspoň jedno číslo. Ak ste priradili melódiu volajúceho, pri zázname v telefónnom zozname sa zobrazí symbol .


### Zobrazenie/zmena záznamu

- ▶ Zobrazte telefónny zoznam. ▶  Zvoľte požadovaný záznam.
- ▶ **Zobraziť** ▶ Zobrazte všetky polia záznamu. ▶ **Upraviť**
- Alebo:
- ▶ **Možnosti** ▶  **Upraviť položku** ▶ OK

### Odstránenie záznamu

- ▶ Zobrazte telefónny zoznam. ▶  Zvoľte požadovaný záznam. ▶ **Možnosti** ▶  **Odstrániť položku** ▶ OK

Odstránenie **všetkých** záznamov v adresári:

- ▶ Zobrazte telefónny zoznam. ▶ **Možnosti** ▶  **Odstrániť zoznam** ▶ OK

## Určenie poradía záznamov kontaktov

Môžete určiť, či sa kontakty majú triediť podľa krstného mena alebo priezviska.

- ▶ Zobrazte telefónny zoznam. ▶ **Možnosti** ▶ Stlačte tlačidlo **Zoradiť podľa priez.** alebo **Zoradiť podľa mena.**

Pokiaľ sa nezadá žiadne meno, preberie sa do poľa priezviska štandardné číslo volajúceho. Tieto záznamy sa umiestnia na začiatok zoznamu, bez ohľadu na typ triedenia.



Poradie zoradenia je nasledovné:

Medzery | čísla (0–9) | veľké písmená (abecedne) | zostávajúce znaky.


## Zobrazenie počtu záznamov, ktoré sú ešte k dispozícii v adresári

- ▶ Zobrazte telefónny zoznam. ▶ **Možnosti** ▶  **Dostupná pamäť** ▶ OK

## Voľba záznamu z telefónneho zoznamu, vyhľadávanie v telefóne zozname

- ▶ Zobrazte telefónny zoznam.
- ▶ Pomocou tlačidla  sa presuňte k menu, ktoré hľadáte. **Podržaním tlačidla**  môžete súvisle prechádzať nahor alebo nadol telefónnym zoznamom.

Alebo:

- ▶ Pomocou klávesnice zadajte niekoľko prvých písmen (max. 8). Zobrazenie na displeji sa presunie na prvé meno, ktoré začína danými písmenami. V prípade potreby sa pomocou tlačidla  presuňte k požadovanému záznamu.

## Prenos záznamu/telefónneho zoznamu do iného slúchadla

### Nevyhnutné podmienky:





- ◆ Slúchadlo, z ktorého chcete odosielať, aj slúchadlo, na ktorom chcete prijímať, musia byť zaregistrované na rovnakej základňovej stanici.
- ◆ Druhé slúchadlo a základňová stanica dokáže odosielať a prijímať záznamy z adresára.

Preniesť môžete celý adresár, individuálny záznam alebo viacero jednotlivých záznamov.

### Poznámky

- ◆ V prípade externého hovoru sa prenos preruší.
- ◆ Fotografie volajúcich a zvuky sa neprenesú. Pre výročie sa preniesie len dátum.
- ◆ V prípade prenosu záznamu medzi dvoma slúchadlami vCard:
  - Ak príjemca ešte nemá záznam s daným menom, vytvorí sa nový záznam.
  - Ak už existuje záznam s daným menom, rozšíri sa o nové čísla. Ak záznam obsahuje viac čísiel než príjemca povoľuje, vytvorí sa ďalší záznam s rovnakým menom.
- ◆ Ak príjemca nie je slúchadlo vCard: Pre každé číslo sa vytvorí a odošle samostatný záznam.
- ◆ Vaše slúchadlo prijme záznamy z iného ako vCard slúchadla: Záznamy s číslami, ktoré sú už uložené, sa odmietnu, v opačnom prípade sa vytvorí nový záznam.





### Prenos jednotlivých záznamov

- ▶ Zobrazte telefónny zoznam. ▶  Zvolte požadovaný záznam. ▶ **Možnosti**
- ▶  **Kopírovať položku** ▶ **OK** ▶  **do internej** ▶ **OK** ▶  Zvolte slúchadlo príjemcu. ▶ **OK**

Po úspešnom prenose:

- ▶ Ak chcete odoslať ďalší záznam, stlačte tlačidlo **Áno**. V opačnom prípade stlačte tlačidlo **Nie**.



### Prenos celého adresára

- ▶ Zobrazte telefónny zoznam. ▶  Zvolte požadovaný záznam. ▶ **Možnosti**
- ▶  **Kopírovať zoznam** ▶ **OK** ▶  **do internej** ▶ **OK** ▶  Zvolte slúchadlo príjemcu. ▶ **OK**

### Prenos zobrazeného čísla do telefónneho zoznamu

Čísla, ktoré sú zobrazené v zozname, môžete preniesť do telefónneho zoznamu. Ide napr. o zoznam volajúcich, zoznam hovorov na opätovné vytočenie, prípadne čísla, ktoré ste predtým zvolili alebo zadali ako výber.

▶ Číslo je zobrazené alebo zvýraznené.

- ▶ Stlačte tlačidlo displeja  alebo **Možnosti** ▶  **Kopírovať do t. zoz..** ▶ **OK**

- ▶ **<Nová položka>** ▶ **OK** ▶  Zvolte typ čísla. ▶ **OK**

▶ Dokončíte zadávanie záznamu. ▶ **OK**

Alebo:



- ▶  Zvolte záznam. ▶ **OK** ▶  Zvolte typ čísla. ▶ **OK**


▶ Zadali ste číslo alebo prepísali existujúce číslo (pomocou tlačidiel **Áno/Nie** odpovedzte na výzvu).


- ▶ **Uložiť**

### Prenos čísla z telefónneho zoznamu

V určitých situáciách môžete preniesť číslo z telefónneho zoznamu, napr. vytočením (dokonca aj po zadaní predvolby).

▶ V závislosti od situácie zobrazte telefónny zoznam pomocou tlačidla  alebo .






▶  Zvolte záznam z telefónneho zoznamu. ▶ **OK**

▶ Ak ste zadali viac než jedno číslo:  Zvolte číslo. ▶ **OK**



## Zoznam hovorov








Hovory sú v telefóne uložené vo viacerých zoznamoch. Zobrazenie zoznamov:

- ◆ **Zoznam zmeškaných hovorov:** Tlačidlo správ  ▶  **Zmešk. hovory:** ▶ OK
- ◆ **Voľba zoznamu:**  ▶  ▶ OK ▶  Zvoľte zoznam. ▶ OK

V zozname hovorov sa zobrazuje posledných 20 záznamov.

### Položka zoznamu



V položke zoznamu sa zobrazujú nasledujúce informácie:

- ◆ Typ zoznamu (v záhlaví)
- ◆ Ikona pre typ položky:
  -  (Zmeškané hovory),  (Prijaté hovory),
  -  (Odchádz. hovory)
- ◆ Číslo volajúceho. Ak je číslo uložené v telefónnom zozname, namiesto ( Telefón (domov),  Telefón (práca),  Telefón (mobil)) sa zobrazuje meno a typ čísla. V prípade zmeškaných hovorov sa v hranatých zátvorkách zobrazí taktiež počet zmeškaných hovorov z daného čísla.
- ◆ Dátum a čas hovoru (ak je nastavený).
- ▶  Zvoľte záznam. ▶ **Možnosti**

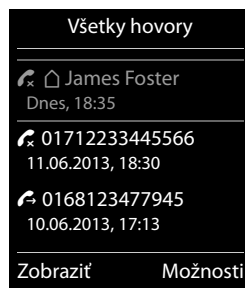
▶ **Zobraziť:** Zobrazia sa všetky dostupné informácie, napr. po zobrazení mena sa zobrazí aj príslušné číslo.

▶ **Možnosti:** Môžete odstrániť záznam alebo preniesť číslo do telefónneho zoznamu (→ s. 40).

### Spätný hovor volajúcemu zo zoznamu hovorov:

- ▶  Zvoľte záznam. ▶ Stlačte tlačidlo na prijatie hovoru .

Príklad



## Kontaktovateľnosť

---

### Presmerovanie hovorov (CF)

Hovory môžete presmerovať na iné číslo. Nie je nastavené žiadne presmerovanie hovorov, alebo chcete zmeniť aktuálne nastavenie:




 ▶  ▶ OK ▶  Presmer. hovoru ▶ OK


▶ Stav:  Zap. / Vyp.

Po zobrazení menu sa vždy zobrazí Neznáme.

▶ Na tel. číslo: Zadajte číslo, na ktoré chcete presmerovať hovory.

▶ Keď:

-  **Všetky hovory:** Hovory budú presmerované okamžite. Na tomto telefóne sa už nebude signalizovať žiadny hovor.
-  **Nie je odpoveď:** Hovory budú presmerované v prípade, ak počas niekoľkých zvonení nikto neprijme hovor.
-  **Keď obsadené:** Hovory budú presmerované, ak je linka obsadená. Hovor sa presmeruje bez tónu čakajúceho hovoru.

▶ **Odoslať** ▶ Zariadenie zavolá poskytovateľovi služieb a odošle zodpovedajúci kód. Ak sa zmenil stav presmerovania hovorov, budete počuť potvrdenie na telefónnej linke. ▶ 

#### Poznámka

Ak **hovory presmerujete** na vaše telefónne číslo, môže to mať za následok **dodatočné náklady**. Poradte sa so svojím poskytovateľom služieb.

# Kalendár

Môžete nastaviť až **30 pripomienok**.

Aktuálny deň je v kalendári označený bielym rámečkom.  
Dni, ktoré obsahujú pripomienku, sú označené farebne.  
Po zvolení dňa sa jeho dátum zvýrazní.

Máj 2013						
Po	Ut	St	Št	Pi	So	Ne
			01	02	03	04 05
06	07	08	09	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		
Späť						OK

## Ukladanie pripomienok do kalendára


**Nevyhnutná podmienka:** Je nastavený dátum a čas  
(→ s. 12).

  **OK** ▶ **Kalendár** ▶ **OK**  
▶  Zvoľte požadovaný deň. ▶ **OK**

- ◆ Zobrazia sa pripomienky, ktoré sú už uložené.  
Stlačením tlačidla **<Nová položka>** ▶ **OK** zobrazíte okno na zadanie ďalšej pripomienky.
- ◆ Ak ste nezadali žiadne pripomienky, ihneď sa zobrazí okno na zadanie údajov, aby ste mohli zadať novú pripomienku.

**Aktivácia:**  **Zap./Vyp.**

Môžete pridať nasledujúce informácie:

- ◆ **Dátum:** Zvolený deň je prednastavený. Na zmenu zadajte nové údaje.
- ◆ **Čas:** Čas (hodina a minúta) pripomienky.
- ◆ **Text:** Názov pripomienky (napr. večera, míting).
- ◆ **Signál:**  Zvoľte melódiu signálu pripomienky alebo deaktivujte zvukovú signalizáciu.
- ▶ **Uložiť**

## Upozornenie na pripomienky/výročia

Výročia sa prenesú z telefónneho zoznamu a zobrazia sa vo forme pripomienky. Pripomienka/výročie sa zobrazuje v pohotovostnom stave. Zariadenie bude 60 sekúnd upozorňovať na danú udalosť zvoleným vyzváňacím tónom.

**Môžete deaktivovať tón pripomienky:**


- ▶ Na potvrdenie a ukončenie tónu pripomienky stlačte tlačidlo **Vyp.**.

**Ak telefonujete,** tón pripomienky sa na slúchadle prejaví v podobe **jedného** tónu upozornenia.

## Zobrazenie zmeškaných pripomienok/výročí


Nasledujúce pripomienky a výročia sa ukladajú do zoznamu **Zmeškané alarmy**:

- ◆ Upozornenie na pripomienku/výročie, ktoré ste nepotvrdili.
- ◆ Upozornenie na pripomienku/výročie, ktoré bolo signalizované počas telefonického hovoru.
- ◆ Upozornenie na pripomienku/výročie, ktoré sa nevykonalo kvôli vypnutému slúchadlu.

Uloží sa posledných 10 záznamov. Na displeji sa zobrazí ikona  a počet nových záznamov. V hornej časti zoznamu sa zobrazí najnovší záznam.

**Zobrazenie zoznamu:** ▶ Tlačidlo správ  ▶  **Zmeškané alarmy** ▶ OK






Alebo pomocou menu:  ▶  ▶ OK ▶  **Zmeškané alarmy** ▶ OK

▶  v prípade potreby sa posúvajte zoznamom

Zobrazia sa informácie o pripomienke/výročí. Môžete:

▶ Odstrániť pripomienku/výročie: **Odstrániť**

## Zobrazenie/zmena/odstránenie uložených pripomienok

 ▶  ▶ OK ▶  **Kalendár** ▶ OK ▶  Zvoľte požadovaný deň. ▶ OK ▶ Zobrazí sa zoznam pripomienok. ▶  Zvoľte požadovanú pripomienku

▶ **Zobraziť:** Zobrazia sa nastavenia pripomienky. V prípade potreby ich môžete zmeniť tlačidlom **Upraviť**.

Alebo:

▶ **Možnosti:** Zmena nastavení alebo odstránenie pripomienok.

- **Upraviť položku** ▶ OK

- **Odstrániť položku** ▶ OK

- **Aktivovať/Deaktivovať** ▶ OK

- **Odstr. vs. schôdzky** ▶ OK ▶ Výzvu potvrdíte tlačidlom **Áno**.

Odstráni sa všetky pripomienky pre **zvolený deň**.




# Budík

**Nevyhnutná podmienka:** Je nastavený dátum a čas ( → s. 12).


Budík môžete zapnúť/vypnúť a nastaviť nasledujúcim spôsobom:

 ►  ► OK ► Aktivácia:  Zap./Vyp.

► Zmena nastavení:

- **Čas:** Nastavte hodinu a minútu času budenia (nastavenie času → s. 12).
- **Výskyt:**  Denne/Pondelok - piatok
- **Hlasitosť:**  Hlasitosť je možné nastaviť na niektorú z piatich úrovní alebo využiť funkciu crescendo (zvyšujúca sa hlasitosť).
- **Melódia:**  Zvoľte vyzváňací tón budíka.

► Stlačte zobrazené tlačidlo **Uložiť**.

Ak je aktivovaný budík, v pohotovostnom stave sa bude zobrazovať ikona  a čas budenia.

Vyzváňanie budíka sa signalizuje na displeji a pomocou zvoleného vyzváňacieho tónu. Upozornenie trvá maximálne 60 sekúnd. Počas hovoru sa upozornenie budíka signalizuje len krátkym tónom.

## Vypnutie tónu budíka/opakovanie po pauze (režim zdriemnutia)

**Nevyhnutná podmienka:** Znie tón budíka.

► **Deaktivácia až do nasledujúcej aktivácie budíka:** Stlačte tlačidlo **Vyp..**

Alebo:

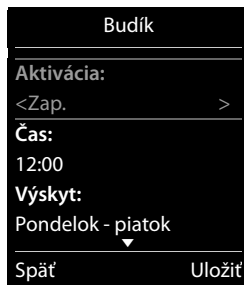
► **Režim zdriemnutia:**

Stlačte tlačidlo **Odložiť** alebo ľubovoľné iné tlačidlo. Tón budíka sa vypne a po 5 minútach sa znova zopakuje.

Alebo:

Nestláčajte žiadne tlačidlo. Tón budíka sa po 60 sekundách vypne a po 5 minútach sa znova zopakuje. Po štvrtom opakovaní sa tón budíka deaktivuje na 24 hodín.

### Príklad



## Detský monitor

---

Ak je zapnutá funkcia detského monitora, po dosiahnutí predvolenej úrovne hluku v blízkosti slúchadla sa vytočí uložené (interné alebo externé) telefónne číslo. Monitorovací hovor na externé číslo sa zruší približne po 90 sekundách.

Ak je zapnutá funkcia detského monitora, prichádzajúce hovory sa indikujú len pomocou displeja (**bez vyzváňacieho tónu**). Podsvietenie displeja sa zmenší na 50 %. Informačné tóny sa vypnú. Zablokujú sa všetky tlačidlá okrem tlačidiel na displeji a stredného tlačidla ovládacieho tlačidla.

Hovor z monitorovanej izby môžete prijať pomocou funkcie **Obojsmerný hovor**. Pomocou tejto funkcie aktivujte/deaktivujte reproduktor slúchadla.

Ak prijmete prichádzajúci hovor, funkcia detského telefónu sa počas trvania hovoru vypne, ale **zostane** zapnutá. Funkciu detského monitora nie je možné zrušiť vypnutím a opätovným zapnutím slúchadla.

### Upozornenie

Skontrolujte nasledovné okolnosti:

- ◆ Slúchadlo umiestnite do vzdialenosti 1 až 2 metrov od dieťaťa. Mikrofón umiestnite smerom k dieťaťu.
- ◆ Po zapnutí funkcie sa skrúti prevádzkový čas slúchadla. V prípade potreby vložte slúchadlo do nabíjačky.
- ◆ Funkcia detského monitora sa zapne 20 sekúnd po jej aktivácii.

Pri zapnutí vždy skontrolujte funkčnosť:


- ◆ Vyskúšajte citlivosť.
- ◆ Ak hovor uskutočnený funkciou detského monitora presmerujete na externé číslo, skontrolujte spojenie.
- ◆ Overte si, či je záznamník na cieľovom čísle vypnutý.

## Aktivácia/deaktivácia a nastavenie funkcie detského monitora

 ▶  ▶ OK ▶  Detská vysielacia ▶ OK

▶ **Aktivácia:**  Zap./Vyp.

▶ Nastavenie funkcie detského monitora:


- **Alarm na:**  **Interné** (zaregistrované sú aspoň 2 slúchadlá/ **Externé**



Ak je zvolené **Interné** slúchadlo:

▶ **Slúchadlo:** Stlačte tlačidlo displeja **Zmeniť**.

▶  Zvoľte slúchadlo. ▶ **OK**

Ak je zvolené **Externé** slúchadlo:


▶ **Číslo:** Priamo zadajte číslo alebo ho zvoľte z telefónneho zoznamu (stlačte zobrazené tlačidlo ).

- **Obojsmerný hovor:**  Zap./Vyp.
- **Citlivosť:**  Vysoká/Nízka

▶ **Uložiť**

Ak je aktivovaný detský monitor, v pohotovostnom stave sa zobrazuje cieľové číslo. Funkciu Detský monitor vypnete displejovým tlačidlom **Vyp.**

## Zrušenie funkcie detského monitora

Zrušenie počas monitorovania miestnosti: Stlačte tlačidlo .

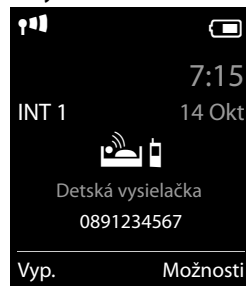
## Dialkové vypnutie funkcie detského monitora

**Nevyhnutné podmienky:** Hovor funkcie detského monitora je presmerovaný na externé číslo. Telefón účastníka podporuje tónovú voľbu.

▶ Prijmite telefonický hovor funkcie detského monitora a stlačte tlačidlá  .

Hovor sa ukončí. Funkcia detského monitora sa vypne a slúchadlo bude v pohotovostnom stave.

Detský monitor aktivo-  
vaný




## Používanie telefónu spolu so smerovačom/ústredňou

### Používanie so smerovačom

Ak zariadenie používate s analógovým spojením na smerovači, môžete zaznamenať výskyt echa. Toto echo je možné potlačiť zapnutím režimu XES 1\*. Ak v režime XES 1 nie je potlačenie echa dostatočné, môžete zapnúť režim XES 2.

Ak s echom nemáte žiadne problémy, nechajte zapnutý normálny režim (továrenské nastavenia).

 ▶ \* 0 # \* 0 5 # \* 7 0

▶ 0 5 ▶ OK (pre normálny režim)

▶ 1 0 ▶ OK (pre režim XES 1)

▶ 2 0 ▶ OK (pre režim XES 2)

### Používanie s ústredňou

Na zistenie, ktoré nastavenia sú vyžadované pre ústredňu, si prečítajte používateľskú príručku k ústredni.

### Režimy vytáčania a časový interval impulzu

#### Zmena režimu vytáčania





 ▶  ▶ OK ▶  Telefonovanie ▶ OK ▶  Režim volby ▶ OK ▶  Zvoľte tónové vytáčanie (Tónová)/impulzové vytáčanie (Pulzná) ▶ Vybrať (● = zvolené)

#### Nastavenie času flash

 ▶  ▶ OK ▶  Telefonovanie ▶ OK ▶  Opakovaná voľba ▶ OK ▶  Zvoľte čas impulzu ▶ Vybrať (● = zvolené)

### Uloženie prístupového kódu (kód prístupu na vonkajšiu linku)


Ak musíte zadať prístupový kód pred vytočením každého externého čísla na našej ústredni, napr. „0“:

 ▶  ▶ OK ▶  Telefonovanie ▶ OK ▶  Prístupový kód ▶ OK ▶ Prístup na externú linku s: Zadajte prístupový kód (max. 3 znaky)


▶ Pre:

 Vyp.: Deaktivujte prístupový kód.

Alebo:

 Zoznamy volaní: Predvoľba by sa mala pripájať k číslu len pri voľbe z jedného z nasledujúcich zoznamov: zoznam zmeškaných hovorov, zoznam prijatých hovorov.

Alebo:

 Všetky hovory: Prístupový kód je nutné vkladať pred každé číslo.

▶ Uložiť

\* Skratka XES znamená „eXtended Echo Suppression“ (pokročilé potlačenie echa).



## Nastavenie páuz

Tlačidlo menu  ► \* 0 # ► Následne zadajte niektorý z nasledujúcich funkčných kódov:

◆ **Pauza po zdvihnutí linky:**

  ►  ► OK (pre 1 sekundu)

  ►  ► OK (pre 3 sekundy)

  ►  ► OK (pre 7 sekúnd)




◆ **Pauza po tlačidle spätného dopytu:**




  ►  ► OK (pre 800 ms)




  ►  ► OK (pre 1600 ms)

  ►  ► OK (pre 3200 ms)

◆ **Pauza pri vytáčaní (Pauza po prístupovom kóde):**


  ►  ► OK (pre 1 sekundu)

  ►  ► OK (pre 2 sekundy)

  ►  ► OK (pre 3 sekundy)

  ►  ► OK (pre 6 sekúnd)

**Postup zadania pauzy pri vytáčaní počas vytáčania:**

**Podržte tlačidlo spätného dopytu .** Na displeji sa zobrazí P.

## Dočasné prepnutie na tónové vytáčanie (Tónová)

Po vytočení externého čísla alebo po nadviazaní spojenia:

► Krátko stlačte tlačidlo hviezdička \*.

Alebo:

► Možnosti ►  Tónová voľba ► OK

# Ikony na displeji

## Ikony v stavovom riadku

V závislosti od nastavení a prevádzkového stavu telefónu sa budú v stavovom riadku zobrazovať nasledujúce ikony:

Ikona	Význam
	Sila signálu ( <b>Žiadne vyžarov</b> vypnutý)
	76 % – 100 %
	51 % – 75 %
	26 % – 50 %
	1 % – 25 %
	Červená: bez spojenia k základňovej stanici
	<b>Žiadne vyžarov</b> aktivované: biela, ak je <b>Maximálny dosah</b> zapnutý; zelená, ak je <b>Maximálny dosah</b> vypnutý
	Vyzváňací tón deaktivovaný
	Aktivovaný vyzváňací tón v forme
	Zamknutie tlačidiel

Ikona	Význam
	Stav nabitia akumulátorov:
	Biela: úroveň nabitia vyššia ako 66 %
	Biela: úroveň nabitia medzi 34 % a 66 %
	Biela: úroveň nabitia medzi 11 % a 33 %
	Červená: úroveň nabitia menej ako 11 %
	Blikajúca červená: akumulátory sú takmer vybité (zostáva približne 5 minút hovoru)
	Nabíjanie akumulátorov (aktuálny stav nabitia):
	0 % – 10 %
	11 % – 33 %
	34 % – 66 %
	67 % – 100 %




## Ikony v menu


	Budík
	Zoznamy volaní
	Hlasová schránka

	Vybrať služby
	Doplnkové funkcie
	Nastavenia

## Ikony tlačidiel displeja

Nasledujúce ikony zobrazujú aktuálnu funkciu tlačidiel displeja v závislosti od situácie:

Ikona	Činnosť
	Naposledy vytočené číslo
	Vymazanie textu
	Zobrazenie telefónneho zoznamu

Ikona	Činnosť
	Kopírovanie čísla do telefónneho zoznamu

## Ikony na displeji na signalizáciu procesu



Prebieha vytváranie spojenia (odchádzajúci hovor)



Spojenie vytvorené



Nie je vytvorené spojenie/spojenie ukončené



Externý hovor



Interný hovor



Tón upozornenia na výročie



Tón upozornenia na pripomienku



Budík

## Ostatné ikony na displeji



Informácia



(Bezpečnostná výzva)



Čakajte prosím ...




Činnosť ukončená (zelená)



Činnosť zlyhala (červená)

## Stromová štruktúra menu

Zobrazenie hlavného menu: Ak je telefón v pohotovostnom stave, stlačte tlačidlo .

### Poznámka

Všetky funkcie, ktoré sú popísané v tejto používateľskej príručke, nemusia byť dostupné vo všetkých krajinách alebo u všetkých poskytovateľov služieb.

 **Budík** → s. 45

### Zoznamy volaní

Všetky hovory → s. 41

Odchádz. hovory → s. 41

Prijaté hovory → s. 41

Zmeškané hovory → s. 41

### Hlasová schránka

Prehrať správy — Sietová schránka → s. 34

Sietová schránka → s. 34

### Vybrať služby

Presmer. hovoru → s. 42

Čakajúci hovor → s. 23

### ★ Doplnkové funkcie

Kalendár → s. 43

Detská vysielacia → s. 46

Jednodotyč. hovor → s. 21

Zmeškané alarmy → s. 44

**Nastavenia**

Dátum/čas	→ s. 12
Nastavenia zvuku	Hlasitosť slúchadla → s. 22
	Profily slúchadiel → s. 27
	Upozorňovacie tóny → s. 28
	Zvonenia (slúch.) → s. 27
	Hudba pri podrž. → s. 28
Displej	Šetrič displeja → s. 25
	Farebné schémy → s. 26
	Podsvietenie → s. 26
Jazyk	→ s. 25
Registrácia	Registrovať slúch. → s. 35
	Zruš. reg. slúchadla → s. 36
	Vybrať základňu → s. 35
Telefonovanie	Autom. odpoveď → s. 26
	Predvoľby → s. 25
	Počúvanie → s. 37
	Prístupový kód → s. 48
	Režim voľby → s. 48
	Opakovaná voľba → s. 48
Systém	Obnov. nast. slúch. → s. 31
	Reset základne → s. 31
	Šifrovanie → s. 30
	PIN systému → s. 31
ECO DECT	Maximálny dosah → s. 32
	Žiadne vyžarov → s. 32

## Starostlivosť o zákazníkov a pomoc

---

Postup pri riešení problémov v spolupráci s oddelením starostlivosti o zákazníkov Gigaset Customer Care  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



### Po zakúpení telefónu Gigaset ho zaregistrujte na stránke:

[www.gigaset.com/register](http://www.gigaset.com/register)

Po vytvorení osobného zákazníckeho účtu získate rýchly prístup k pracovníkom podpory, do online diskusného fóra a oveľa viac.



### Navštívte webovú stránku starostlivosti o zákazníkov:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Nájdete na nej:

- ◆ časté otázky,
- ◆ bezplatný softvér a používateľský manuál na prevzatie,
- ◆ zoznam kompatibilných zariadení.



### Obráťte sa na pracovníkov oddelenia starostlivosti o zákazníkov:

Nenašli ste riešenie v časti FAQ (časté otázky)?

Radi vám pomôžeme ...

... e-mailom: [www.gigaset.com/contact](http://www.gigaset.com/contact)

... telefonicky:

### Číslo technickej podpory:

**044 5567 988**

(Hovor je spoplatnený podľa aktuálneho cenníka Vášho.

Pred zavolaním si pripravte doklad o zaplatení.

Upozorňujeme, že ak výrobok Gigaset, nie je predávaný autorizovaným predajcom, nemusí byť plne kompatibilný s vaším poskytovateľom služby. Pre akú krajinu je výrobok určený je jasne uvedené na škatuli v blízkosti označenia CE. Ak budete zariadenie používať spôsobom nezlučiteľným s týmto odporúčaním a s pokynmi v príručke, môže to mať vplyv na podmienky záruky alebo zabezpečenia opravy (oprava alebo výmena výrobku). V prípade uplatnenia si záruky, je kupujúci povinný predložiť potvrdenie, ktoré dokazuje dátumu zakúpenia (dátum, od ktorého začína záručná doba) a druh tovaru, ktorý bol zakúpený.

## Otázky a odpovede

V prípade akýchkoľvek otázok týkajúcich sa používania telefónu nájdete odporúčané riešenia na internetovej stránke

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) ▶ FAQ ▶ First steps for troubleshooting.

V tabuľke nižšie je taktiež uvedený postup pri riešení problémov.

<p><b>Zobrazenie je prázdne.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Slúchadlo nie je zapnuté.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ <b>Podržte stlačené tlačidlo</b> .</li> </ul> </li> <li>Akumulátor je vybitý.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Akumulátor nabite alebo vymeňte (→ s. 9).</li> </ul> </li> <li>Je aktívny zámok klávesnice a displeja.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ <b>Podržte stlačené tlačidlo mriežka</b> .</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Na displeji bliká text „Žiadna základňa“.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Slúchadlo sa nenachádza v dosahu základňovej stanice.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Slúchadlo presuňte bližšie k základňovej stanici.</li> </ul> </li> <li>Základňová stanica nie je aktivovaná.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Skontrolujte funkčnosť napájacieho adaptéra základňovej stanice.</li> </ul> </li> <li>Dosah základne sa zníži, pretože funkcia <b>Maximálny dosah</b> je vypnutá.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zapnutie funkcie <b>Maximálny dosah</b> (→ s. 32) alebo skráťte vzdialenosť medzi slúchadlom a základňovou stanicou.</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Na displeji bliká text „Zaregistrujte základňu“ alebo „Umiestnite slúchadlo dozákladňovej stanice“.</b></p> <p>Slúchadlo ešte nie je zaregistrované, alebo bola zrušená jeho registrácia kvôli zaregistrovaniu dodatočného slúchadla (viac ako šesť registrácií zariadení DECT).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Znova zaregistrujte slúchadlo (→ s. 35).</li> </ul>
<p><b>Slúchadlo nevyzváňa.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Deaktivovali ste vyzváňací tón.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aktivujte vyzváňací tón (→ s. 27).</li> </ul> </li> <li>Nastavili ste presmerovanie hovorov.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zrušte presmerovanie hovorov (→ s. 42).</li> </ul> </li> <li>Telefón nezvoní v prípade, ak má volajúci skryté telefónne číslo.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aktivujte vyzváňací tón pre neznáme hovory (→ s. 28).</li> </ul> </li> <li>Telefón nezvoní počas určitého časového obdobia alebo pre určité čísla.           <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Skontrolujte časové ovládanie pre externé hovory (→ s. 28).</li> </ul> </li> </ol>
<p><b>Z pevnej telefónnej siete nie je počuť vyzváňací/vytáčací tón.</b></p> <p>Nepoužili ste dodaný telefónny kábel, alebo ste ho nahradili novým, na ktorom sú nesprávne zapojené piny konektora.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vždy používajte dodaný telefónny kábel. Pri kúpe kábla skontrolujte, či má správne zapojené piny (→ s. 63).</li> </ul>
<p><b>Spojenie sa vždy po približne 30 sekundách ukončí.</b></p> <p>Aktivovali alebo deaktivovali ste opakovač (starší ako verzia 2.0) (→ s. 30).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vypnite a znova zapnite slúchadlo (→ s. 16).</li> </ul>
<p><b>Po výzve na zadanie systémového PIN kódu zaznie chybový tón.</b></p> <p>Zadali ste nesprávny systémový PIN kód.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zopakujte proces a v prípade potreby vynulujte PIN kód na hodnotu 0000 (→ s. 31).</li> </ul>
<p><b>Zabudli ste systémový PIN kód.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zresetujte systémový PIN kód na hodnotu 0000 (→ s. 31).</li> </ul>

<p><b>Druhý účastník vás nepočuje.</b></p> <p>Zvuk slúchadla je „stlmený“.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Znova aktivujte mikrofón ( → s. 22).</li></ul>
<p><b>Nezobrazuje sa číslo volajúceho.</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Volajúci nemá aktivovanú funkciu <b>Identifikácia čísla volajúceho (CLI)</b>.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ <b>Volajúci</b> musí požiadať svojho poskytovateľa služieb o aktiváciu funkcie <b>Identifikácia čísla volajúceho (CLI)</b>.</li></ul></li><li>2. Poskytovateľ služieb nepodporuje funkciu <b>Zobrazenie čísla volajúceho (CLIP)</b>, prípadne ju pre vás neaktivoval.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Funkciu <b>Zobrazenie čísla volajúceho (CLIP)</b> musí aktivovať poskytovateľ služieb.</li></ul></li><li>3. Váš telefón je pripojený cez ústredňu alebo smerovač s integrovanou ústredňou (brána), ktorá neprenáša všetky informácie.<ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zresetujte systém. Krátko vytiahnite napájaciu šnúru zo zásuvky. Znova ju vložte a počkajte, kým sa zariadenie znova spustí.</li><li>▶ Skontrolujte nastavenia ústredne a v prípade potreby aktivujte funkciu zobrazenia telefónneho čísla. Vyhľadajte názov ako napr. CLIP, identifikácia volajúceho, identifikácia čísla volajúceho, ID volajúceho atď. v používateľskej príručke systému, alebo o pomoc požiadajte výrobcu systému.</li></ul></li></ol>
<p><b>Pri zadávaní informácií je počuť chybový tón.</b></p> <p>Zadali ste chybné/nesprávne údaje.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Zopakujte proces.</li></ul> <p>Prečítajte si údaje na displeji a v prípade potreby si prečítajte používateľskú príručku.</p>
<p><b>Nie je možné vypočúť si správy v sieťovej odkazovej schránke.</b></p> <p>Vaša ústredňa je nastavená do režimu impulzového vytáčania.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Ústredňu nastavte do režimu tónového vytáčania.</li></ul>

## Schválene - výňatok z vyhlásenia o zhode

Tento prístroj je určený pre analógové telefónne pripojenie do slovenskej siete.

Osobitosti krajiny určenia sú zohľadnené.

Spoločnosť Gigaset Communications GmbH týmto vyhlasuje, že tento prístroj spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia predpisov 1999/5/EC.

Kópia Vyhlásenia o zhode je k dispozícii na internetovej adrese:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

CE 0682



## Záruka

Vážený zákazník,

ďakujeme Vám za dôveru, ktorú ste nám preukázali kúpou telefónu Gigaset Communications GmbH. Získali ste kvalitný prístroj, ktorý bude pri správnom používaní dlhodobo spoľahlivo slúžiť.

Ak budete potrebovať radu alebo pomoc, obráťte sa na našu informačnú linku Gigaset. Naši špecialisti sú Vám v pracovnej dobe od 7:30 do 18:00 na telefónnom čísle 044 / 55 67 988.

Kontakt možno taktiež nadviazať na [www.gigaset.com/sk](http://www.gigaset.com/sk). Naši technickí pracovníci Vám poradia, prípadne odporúčia doručiť Váš prístroj do servisného strediska na adrese:

Inoteska s.r.o.  
Podtureň-Roveň 221  
033 01 Liptovský Hrádok

Prístroj môžete zaslať prostredníctvom Vášho predajcu, poštou ako cennú zásielku, alebo ho môžete priniesť osobne.

### Záručné podmienky:

1. Záruka sa vzťahuje na bezporuchovú prevádzku telefónu, ako aj jeho príslušenstva v trvaní dvadsaťštyri (24) mesiacov. Batéria a nabíjačka je štandardne dodávané príslušenstvo k telefónu. Záručná doba začína plynúť dňom prevzatia telefónu a príslušenstva kupujúcim. Dátum musí byť vyznačený na záručnom liste.
2. Záruka bude uznaná, iba ak k tomuto úplne a riadne vyplnenému záručnému listu bude priložený doklad o zaplatení.
3. Záruka je neplatná, ak typ výrobku alebo výrobné číslo bolo zmenené, odstránené alebo je nečitateľné.
4. V prípade uplatnenia záručnej opravy príslušenstva, ktoré bolo inštalované, bude záruka uznaná, len ak kupujúci zároveň predloží inšalačný protokol.
5. Záruka sa nevzťahuje na chyby zapríčinené:
  - používaním výrobku, ktoré je v rozpore s návodom na obsluhu
  - mechanickým poškodením
  - kontaktom výrobku s vodou či inými tekutinami, ktoré vtekli do vnútra
  - opravou vykonanou neautorizovaným servisným strediskom neodbornou inštaláciou výrobku v inom než autorizovanom inštaláčnom stredisku
  - nevhodným skladovaním a používaním mimo tepelného rozsahu uvedenom v návode na obsluhu
  - skladovaním a používaním výrobku vo vlhkom, prašnom, chemicky alebo ináč agresívnom prostredí – oxidácia
  - statickou elektrinou a kolísaním napätia v elektrorozvodnej sieti

Záruka sa nevzťahuje na vady vzniknuté:

- pri haváriách motorových vozidiel, prudkých nárazoch a pod.
  - pri živelných pohromách
6. Za chybu predávanej veci sa považujú nedostatky jej vlastností alebo prejavu, ktoré najmä vzhľadom na obsah zmluvy o predaji v obchode alebo vyhlásenie predávajúceho o zaručených vlastnostiach, alebo vzhľadom na ustanovenia

právných predpisov, či technických noriem by mala predávaná vec mať. Za chybu veci sa považuje aj nedostatok vlastností alebo prejavu, ktoré sa pri veciach tohto druhu predávaných v obchode všeobecne predpokladajú. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebovanie výrobku vzniknuté v dôsledku jeho používania, vrátane straty kapacity batérie spôsobené jej bežným opotrebovaním.

7. Ak ide o chybu, ktorú možno odstrániť, má kupujúci právo, aby bola bezplatne odstránená. Kupujúci môže namiesto odstránenia chyby požadovať výmenu veci, alebo ak sa chyba týka len súčasti veci, výmenu súčasti, iba vtedy, ak tým predávajúcemu nevzniknú neprimerané náklady vzhľadom na cenu tovaru alebo závažnosť vady.
8. Doba od uplatnenia práva zo zodpovednosti za chyby až do doby, keď kupujúci po skončení opravy bol povinný vec prevziať, sa do záručnej doby nepočíta.

Na tento prístroj sa poskytuje záruka po dobu dvadsaťštyri (24) mesiacov odo dňa jeho prevzatia kupujúcim.

Záruka sa uplatňuje u predajcu.

Typ prístroja ..... (vyplní predajca)

Dátum predaja ..... (vyplní predajca)

Pečiatka a podpis predajcu:

Tento bezšnúrový telefón bol uvedený na trh po

13. auguste 2005 firmou .....

### Záznam servisného strediska o vykonaní záručných opráv

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

Ref. číslo opravy	Dátum prijmu	Dátum opravy	Nové výrobné číslo	Pečiatka a podpis servisu
-------------------	--------------	--------------	--------------------	---------------------------

## Vylúčenie zodpovednosti

Displej slúchadla má rozlíšenie 128 x 160 pixlov. Každý pixel sa skladá z troch subpixlov (červený, zelený, modrý).

Môže sa stať, že riadenie pixla bude nesprávne, alebo pixel bude mať farebnú odchýlku.

**Ide o normálny jav, ktorý nie je dôvodom na záručnú reklamáciu.**

V nasledujúcej tabuľke je uvedený počet chybných pixlov, ktoré sa môžu vyskytovať na displeji bez vzniku nároku na záručnú reklamáciu.

Opis	Maximálny počet povolených chybných pixlov.
Trvalo rozsvietené farebné subpixle	1
Tmavé subpixle	1
Celkový počet farebných a tmavých subpixlov	1

### Poznámka

Znaky bežného opotrebenia displeja a krytu sú vylúčené zo záruky.

# Likvidácia odpadu

## Naša koncepcia ochrany životného prostredia

My, spoločnosť Gigaset Communications GmbH, máme spoločenskú zodpovednosť a angažujeme sa za lepší svet. Naše myšlienky, technológie a naša činnosť slúžia ľuďom, spoločnosti a životnému prostrediu. Cieľom našej činnosti po celom svete je trvalé zaistenie životných podmienok ľudí. Uvedomujeme si zodpovednosť za výrobok, ktorá sa vzťahuje na celú dobu životnosti výrobku. Už pri projektovaní a plánovaní výrobných procesov sa vyhodnocuje vplyv výrobkov na životné prostredie, vrátane výroby, obstarávania, predaja, využitia, servisu a likvidácie.

Viac informácií o ekologických výrobkoch a postupoch nájdete na internetovej stránke [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## System manažmentu životného prostredia



Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je držiteľom certifikátov podľa medzinárodných noriem ISO 14001 a ISO 9001.

**ISO 14001 (životné prostredie):** certifikát udelil spoločnosti v septembri 2007 úrad TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (kvalita):** certifikát udelil spoločnosti 17.02.1994 úrad TÜV Süd Management Service GmbH.

## Likvidácia odpadu

Batérie nepatria do domového odpadu. K tomu dodržujte miestne nariadenia o likvidácii odpadov, o ktorých sa môžete informovať u vašej obce alebo u vášho odborného predajcu, ktorý vám výrobok predal.

Nakladanie s elektrozariadením - informačný leták

Nefunkčné, vyradené, resp. opotrebované (podľa Vášho zváženía) elektronické zariadenie je potrebné odovzdať na miestach na to určených.



Elektronické zariadenie je potrebné separovať od nevytriedeného komunálneho odpadu a odovzdať ho vcelku (myslí sa tým aj s batériou, prípadne nabíjačkou).

Pokiaľ sa so starým elektronickým zariadením nebude nakladať podľa uvedených bodov, môže dôjsť k negatívnemu vplyvu na životné prostredie a taktiež aj na zdravie ľudí.

Ak však staré elektronické zariadenie odovzdáte na miestach na to určených, samotný spracovateľ garantuje jeho zhodnotenie (materiálové, alebo iné), čím aj Vy prispievate k opätovnému použitiu jednotlivých súčastí elektronického zariadenia a k ich recyklácii.

Všetky informácie na tomto letáku sú zhrnuté pod symbolom uvedeným na každom elektronickom zariadení.

Účel tohto grafického symbolu spočíva v spätnom odbere a oddelenom zbere elektroodpadu. Nevyhadzovať v rámci komunálneho odpadu! Odpad je možné spätne odobrať na miestach na to určených!

# Príloha

---

## Údržba

Zariadenie utierajte **vlhkou** utierkou alebo antistatickou utierkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani utierky z mikrovlákna.

**Nikdy** nepoužívajte suchú handričku; mohli by ste vytvoriť statickú elektrinu.

V zriedkavých prípadoch môže styk s chemickými látkami spôsobiť zmeny na zovňajšku zariadenia. Vzhľadom na veľkú rozmanitosť chemických produktov dostupných na trhu nebolo možné otestovať vplyv všetkých látok.

Kazy na povrchoch s vysokým leskom môžete opatrne odstrániť pomocou leštidiel na displeje mobilných telefónov.

## Kontakt s kvapalinami

Ak zariadenie príde do styku s kvapalinou:

- 1 Odpojte napájací zdroj.
- 2 Vyberte akumulátory zo zariadenia a nechajte priestor pre akumulátory otvorený.
- 3 Nechajte kvapalinu vytiecť zo zariadenia.
- 4 Všetky časti jemne osušte.
- 5 Nechajte zariadenie položené klávesnicou nadol (ak ju zariadenie má) s otvoreným priestorom pre akumulátory na suchom, teplom mieste **aspoň 72 hodín** (nie však v mikrovlnnej rúre a pod.).
- 6 Zariadenie nezapínajte, kým sa úplne nevysuší.

Vo väčšine prípadov bude zariadenie po úplnom vysušení opäť fungovať.

## Technické údaje

### Akumulátory

Technológia: 2 x AAA NiMH

Napätie: 1,2 V

Kapacita: 800 mAh

### Prevádzkový čas/čas nabíjania slúchadla

Prevádzkový čas zariadenia Gigaset závisí od kapacity a veku akumulátorov a od spôsobu ich používania. (Všetky uvedené časy predstavujú maximálne dosiahnuteľné hodnoty.)

Pohotovostný čas (hodín)*	320 * 170 **
Čas hovoru (hodín)	14
Prevádzkový čas pri 1,5 hodine hovoru denne (hodín)*	130 * 100 **
Čas nabíjania v základňovej stanici (hodín)	8,5
Čas nabíjania v nabíjacej kolíske (hodín)	7,5

\* Funkcia **Žiadne vyžarov** je vypnutá, **bez** podsvietenia displeja v pohotovostnom režime

\*\* Funkcia **Žiadne vyžarov** je zapnutá, **bez** podsvietenia displeja v pohotovostnom režime

### Spotreba energie základňovej stanice

V pohotovostnom režime

– Slúchadlo je v nabíjacej kolíske približne 1,0 W

– Slúchadlo nie je v nabíjacej kolíske približne 0,5 W

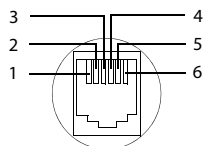
Počas hovoru približne 0,65 W

### Všeobecné technické údaje

DECT

Štandard DECT	Podporovaný
Štandard GAP	Podporovaný
Počet kanálov	50 duplexných kanálov
Rozsah rádiových frekvencií	1880 – 1900 MHz
Duplexná metóda	Časový multiplex, dĺžka rámca 10 ms
Frekvencia opakovania vysielacích impulzov	100 Hz
Dĺžka vysielacieho impulzu	370 μs
Mriežka kanálov	1728 kHz
Bitová rýchlosť	1152 kbit/s
Modulácia	GFSK
Jazykový kód	32 kbit/s
Vysielací výkon	10 mW priemerný výkon na kanál, 250 mW impulzný výkon
Dosah	Max. 50 m vo vnútorných priestoroch, max. 300 m vo vonkajších priestoroch
Napájanie základňovej stanice	230 V ~/50 Hz
Podmienky prostredia počas prevádzky	teplota +5 °C až +45 °C, relatívna vlhkosť 20 % až 75 %
Režim vytáčania	DTMF (tónové vytáčanie)/PD (impulzové vytáčanie)

## Zapojenie pinov telefónneho konektora



- 1 nepoužíva sa
- 2 nepoužíva sa
- 3 a
- 4 b
- 5 nepoužíva sa
- 6 nepoužíva sa

## Tabuľky znakov

### Štandardné znaky

Príslušné tlačidlo stlačte toľkokrát, koľko je vyznačené.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1 <sup>no</sup>	1									
2 <sup>mc</sup>	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3 <sup>mf</sup>	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4 <sup>mh</sup>	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5 <sup>ml</sup>	j	k	l	5						
6 <sup>mo</sup>	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7 <sup>ms</sup>	p	q	r	s	7	ß				
8 <sup>mv</sup>	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9 <sup>mwz</sup>	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	ä
0 <sup>b</sup>	← <sup>1)</sup>	.	,	?	!	← <sup>2)</sup>	0			

- 1) Medzera
- 2) Koniec riadka

### Stredná Európa

Príslušné tlačidlo stlačte toľkokrát, koľko je vyznačené.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x
1 <sup>no</sup>	1											
2 <sup>mc</sup>	a	b	c	2	ą	ă	ä	á	â	ć	ç	č
3 <sup>mf</sup>	d	e	f	3	đ	d'	ę	ë	é	ě		
4 <sup>mh</sup>	g	h	i	4	í	î						
5 <sup>ml</sup>	j	k	l	5	ł	í	l'					
6 <sup>mo</sup>	m	n	o	6	ń	ñ	ó	ö	õ	ô		
7 <sup>ms</sup>	p	q	r	s	7	ř	í	ß	ś	š	ş	
8 <sup>mv</sup>	t	u	v	8	t'	ţ	ú	û	ú	û		
9 <sup>mwz</sup>	w	x	y	z	9	ý	ź	ž	ž	ž		
0 <sup>b</sup>	← <sup>1)</sup>	.	,	?	!	← <sup>2)</sup>	0					

- 1) Medzera
- 2) Koniec riadka

## Príslušenstvo

---

Aktualizujte svoj Gigaset na bezdrôtovú ústredňu:

### Slúchadlo Gigaset C620H

- ◆ Vynikajúca kvalita zvuku v režime hlasitého telefonovania
- ◆ TFT farebný displej s uhlopriečkou 1,8"
- ◆ Adresár s kapacitou 250 záznamov
- ◆ Čas hovoru/pohotovostného režimu až 26/530 hodín, pri použití štandardných akumulátorov
- ◆ Vynikajúca kvalita zvuku v hlasitom režime:  
4 nastaviteľné profily hlasitého telefonovania
- ◆ Šetrič displeja (analogové a digitálne hodiny)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Budík
- ◆ Kalendár s plánovačom pripomienok
- ◆ Nočný režim s časovým ovládaním vypnutia vyzváňacieho tónu
- ◆ Žiadne vyrušovanie anonymnými volajúcimi
- ◆ Čierna listina s kapacitou 15 neželaných čísiel
- ◆ Detský monitor, volanie jedným dotykom

[www.gigaset.com/gigasetc620h](http://www.gigaset.com/gigasetc620h)



### Slúchadlo Gigaset E630H

- ◆ Vynikajúca kvalita zvuku v režime hlasitého telefonovania
- ◆ Bočné tlačidlá na jednoduché ovládanie hlasitosti
- ◆ TFT farebný displej s uhlopriečkou 1,8"
- ◆ Odolné voči striekajúcej vode
- ◆ Funkcia jednoduchej automatickej odpovede ľubovoľným tlačidlom
- ◆ Adresár s kapacitou 200 záznamov
- ◆ Čas hovoru/pohotovostného režimu až 20/250 hodín, pri použití štandardných akumulátorov
- ◆ Funkcia vreckovej lampy
- ◆ Indikovanie hovoru LED indikátorom
- ◆ Tlačidlo profilu na rýchle prispôbenie vzhľadom k prostrediu
- ◆ Šetrič displeja (analogové a digitálne hodiny)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Budík
- ◆ Kalendár s plánovačom pripomienok
- ◆ Nočný režim s časovým ovládaním vypnutia vyzváňacieho tónu
- ◆ Žiadne vyrušovanie anonymnými volajúcimi
- ◆ Detský monitor, volanie jedným dotykom

[www.gigaset.com/gigasete630h](http://www.gigaset.com/gigasete630h)





## Slúchadlo Gigaset C430H-C530H

- ◆ Vynikajúca kvalita zvuku v režime hlasitého telefonovania
- ◆ TFT farebný displej s uhlopriečkou 1,8"
- ◆ Adresár s kapacitou 200 záznamov
- ◆ Čas hovoru/pohotovostného režimu až 20/250 hodín so štandardnými akumulátormi
- ◆ Šetrič displeja (analogové a digitálne hodiny)
- ◆ ECO-DECT
- ◆ Budík
- ◆ Kalendár s plánovačom pripomienok
- ◆ Nočný režim s časovým ovládaním vypnutia vyzváňacieho tónu
- ◆ Žiadne vyrušovanie anonymnými volajúcimi
- ◆ Detský monitor, volanie jedným dotykom

[www.gigaset.com/gigasetc430h](http://www.gigaset.com/gigasetc430h)

[www.gigaset.com/gigasetc530h](http://www.gigaset.com/gigasetc530h)



## L410 – spona pre slúchadlo pre bezdrôtové telefóny

- ◆ Úplná sloboda pohybu pri telefonovaní
- ◆ Praktické uchytenie spony
- ◆ Mimoriadna kvalita zvuku v režime hlasitého telefonovania
- ◆ Jednoduchý prenos hovoru zo slúchadla
- ◆ Hmotnosť približne 30 g
- ◆ ECO-DECT
- ◆ 5 nastavení hlasitosti
- ◆ Stavový LED displej
- ◆ Čas hovoru/pohotovostného režimu až 5/120 hodín
- ◆ Dosah v uzavretých priestoroch až 50 m, vo vonkajších priestoroch až 300 m

[www.gigaset.com/gigasetl410](http://www.gigaset.com/gigasetl410)



## Náhlavná súprava ZX300

- ◆ Vynikajúca kvalita hlasu
- ◆ Optimálne pohodlie pri nosení
- ◆ Hmotnosť približne 12 g

[www.gigaset.com/gigasetzx300](http://www.gigaset.com/gigasetzx300)



## Náhlavná súprava ZX400

- ♦ Vynikajúca kvalita hlasu
- ♦ Optimálne pohodlie pri nosení
- ♦ Hmotnosť približne 75 g

[www.gigaset.com/gigasetzx400](http://www.gigaset.com/gigasetzx400)



## Opakovač Gigaset/ Opakovač Gigaset 2.0

Opakovač Gigaset môžete použiť na zväčšenie dosahu príjmu medzi slúchadlom Gigaset a základňovou stanicou.

[www.gigaset.com/gigasetrepeater](http://www.gigaset.com/gigasetrepeater)



## Kompatibilita

Na nasledujúcej stránke je možné nájsť podrobné informácie o funkciách slúchadla pri spojení s jednotlivými základňovými stanicami Gigaset:

[www.gigaset.com/compatibility](http://www.gigaset.com/compatibility)

Všetky druhy príslušenstva a akumulátorov sú dostupné u našich maloobchodných predajcov.



Používajte len originálne príslušenstvo. Zabráňte tak možným zdravotným rizikám a zraneniam osôb. Rovnako tým zabezpečíte súlad so všetkými príslušnými predpismi.

# Register

<b>A</b>	
Adresár	
poradie kontaktov . . . . .	39
uloženie záznamu . . . . .	38
Adresár, pozri Telefónny zoznam	
Aktivácia	
LED indikátor správ . . . . .	26
Akumulátor	
nabíjanie . . . . .	10
stav nabíjania . . . . .	50
vloženie . . . . .	9
Anonymné . . . . .	22
Automatická odpoveď . . . . .	26
<b>B</b>	
Batéria	
ikona . . . . .	3
zobrazenie . . . . .	3
Bezpečnostné upozornenia . . . . .	6
Budík . . . . .	45
<b>C</b>	
CF, pozri Presmerovanie hovorov	
CLIP . . . . .	22
Contact with liquid . . . . .	61
<b>Č</b>	
Čakajúci hovor	
externý hovor . . . . .	23
externý počas interného hovoru . . .	21, 37
interný počas externého hovoru . . .	21, 37
Čas nabíjania slúchadla . . . . .	62
Časové ovládanie	
vyzváňací tón pre externé hovory . . . .	28
Časový interval impulzu . . . . .	48
Číslo tiesňového volania	
nie je možné vytáčať . . . . .	6
Číslo	
kopírovanie do telefónneho zoznamu . .	40
zadanie pomocou telefónneho	
zoznamu . . . . .	40
zadávanie . . . . .	19
zobrazenie čísla volajúceho (CLIP) . . .	22
<b>D</b>	
Deaktivácia	
interné odpočúvanie . . . . .	37
LED indikátor správ . . . . .	26
Deaktivácia bezdrôtového modulu . . . . .	32
Detský monitor . . . . .	46
Displej	
aktivácia/deaktivácia nových správ . . .	26
farebná schéma . . . . .	26
nastavenie . . . . .	25
nastavenie podsvietenia . . . . .	26
podsvietenie . . . . .	26
šetrič displeja . . . . .	25
zmena zobrazeného jazyka . . . . .	11
Dosah . . . . .	7
obmedzenie . . . . .	32
DTMF (tónové vytáčanie) . . . . .	48, 49
<b>E</b>	
ECO DECT . . . . .	32
Eco mode+ (deaktivácia bezdrôtového modulu) . . . . .	32
Echo . . . . .	48
Externé . . . . .	22
Externé hovory	
časové ovládanie pre vyzváňací tón . . .	28
Externý hovor	
čakajúci hovor . . . . .	23
interné odovzdanie (spojenie) . . . . .	36
<b>F</b>	
Farebná schéma . . . . .	26
<b>H</b>	
Hlasité telefonovanie . . . . .	22
Hlasitosť	
hlasitosť reproduktora . . . . .	22
hlasitosť v režime hlasitého telefonovania . . . . .	22
Hovor	
automatické prijatie . . . . .	26
externý . . . . .	20
interné odovzdanie (spojenie) . . . . .	36
interný . . . . .	36
odovzdanie (spojenie) . . . . .	36
odpočúvanie účastníka . . . . .	37
prijatie . . . . .	21
Hudba pri podržaní . . . . .	28

<b>I</b>	
Identifikácia čísla volajúceho .....	22
Ikona	
budík .....	45
Ikony	
na tlačidlách displeja .....	51
stavový riadok .....	50
zobrazenie nových správ .....	18
Ikony na displeji .....	50
Impulzové vytáčanie .....	48
Indikátor stavu nabitia .....	3
Informačné tóny .....	28
Interný	
odpočúvanie .....	37
uskutočňovanie hovorov .....	36
Interný hovor .....	36
čakajúci hovor .....	21, 37
Interný konzultačný hovor .....	36
<b>J</b>	
Jazyk	
zobrazenie .....	11
<b>K</b>	
Konektor pre náhlavnú súpravu .....	13
Konferencia	
dva externé hovory .....	24
Kontakt s kvapalinami .....	61
Kontaktovateľnosť .....	42
Konzultačný hovor	
externý .....	24
interný .....	36
ukončenie .....	24
Kód oblasti	
nastavenie vlastného kódu oblasti .....	25
Kód prístupu na externú linku (ústredňa) ..	48
Kód prístupu na vonkajšiu linku .....	48
<b>L</b>	
Likvidácia odpadu .....	60
Liquid .....	61
<b>M</b>	
Malé/veľké písmená .....	19
Medicínske zariadenia .....	6
Melódia	
vzývajúci tón pre interné/externé	
hovory .....	27
Menu	
stromová štruktúra .....	52
zobrazenie .....	16
Mikrofón .....	3
Montáž základňovej stanice na stenu .....	8
Možnosti nastavení	
telefón .....	25
<b>N</b>	
Nabíjacia kolíska (slúchadlo)	
nastavenie .....	7
pripojenie .....	8
Narodeniny, pozri Výročie	
Nastavenie času .....	12, 53
Nastavenie dátumu .....	12, 53
Nastavenie pripomienky .....	43
Nastavenie slúchadla .....	9
Nastavenie zobrazovaného jazyka .....	25
Naèúvacie prístroje .....	6
Neznáme .....	22
<b>O</b>	
Obnovenie pôvodných nastavení .....	31
Obnovenie továrenských nastavení .....	31
Obsah balenia .....	7
Odmietnutie anonymných volajúcich .....	28
Odoslanie	
záznam telefónneho zoznamu	
do slúchadla .....	39
Odvzdanie externého hovoru interne .....	36
Odpočúvanie externého hovoru .....	37
Ochrana pred anonymnými hovormi .....	28
Ochrana pred hovormi .....	28
Opakovač .....	30
Oprava nesprávnych záznamov .....	19
Otázky a odpovede .....	55
Ovládacie tlačidlo .....	3, 16
Označené znaky .....	19

<b>P</b>		<b>S</b>	
Pamäť v telefónnom zozname	39	Sieťový adaptér	6
Pauza		Sieťová odkazová schránka	34
po prístupovom kóde	49	Sieťové služby	
po tlačidle spätného dopytu	49	počas externého hovoru	23
po zdvihnutí linky	49	Signalizačný tón, pozri Informačné tóny	
Pauza pri vytáčaní	49	Síla poľa	50
PD (impulzové vytáčanie)	48	Služby siete	
Pípnutie (výstražný tón)	27	nastavenie	23
Podsvietenie, displej	26	podľa poskytovateľa	23
Pohotovostný stav		Slúchadlo	
návrat	18	farebná schéma	26
Položka zoznamu	41	hlasitosť reproduktora	22
Pomoc	54, 55	hlasitosť slúchadla	22
Poradie kontaktov	39	informačné tóny	28
Predvolené nastavenie	31	nastavenie	9, 25
Presmerovanie hovorov	42	obnovenie pôvodných nastavení	31
Presmerovanie hovorov (CF)	42	odovzдание hovoru	36
Presmerovanie, pozri		podsvietenie displeja	26
Presmerovanie hovorov		pohotovostný stav	18
Prevádzkový čas slúchadla	62	používanie ako detský monitor	46
Pripojenie náhlavnej súpravy	13	používanie viacerých	35
Pripojenie základňovej stanice		pripojenie nabíjacej kolísky	8
k smerovaču	48	registrácia na inú	
k ústredni	48	základňovú stanicu	35
Pripomienka		stlmenie zvuku	22
zobrazenie zmeškanej	44	šetrič displeja	25
Priradenie číselného tlačidla	29	vyhľadávanie	36
Príslušenstvo	64	zapnutie/vypnutie	16
Prístupový kód (ústredňa)	48	zmena na inú základňovú stanicu	35
Profilý slúchadla	27	zmena na stanicu	
<b>R</b>		s najlepším príjmom	35
Registrácia (slúchadlo)	35	zmena nastavení	25
Registrácia iných slúchadiel Gigaset	35	zmena názvu	36
Registrácia slúchadla	35	zobrazovaný jazyk	11, 25
Reproduktor	22	zoznam	16
Režim XES	48	Smerovač	
Režim zdiernutia (budík)	45	pripojenie základňovej stanice	48
Riešenie problémov		Spojenia so základňovou stanicou	35
všeobecné	55	Spotreba energie	62
Rychlá voľba	29	Správa údajov v kalendári	43
		Starostlivosť o zákazníkov	54
		Stav nabitia akumulátorov	50
		Stavový riadok	3
		ikony	50
		Stlmenie slúchadla	22
		Systémový PIN kód	
		obnovenie	31
		zmena	31

<b>Š</b>	
Šetrič displeja . . . . .	25
<b>T</b>	
Tabuľky znakov . . . . .	63
Technické údaje . . . . .	62
Telefón	
nastavenie . . . . .	25
obnovenie pôvodných nastavení . . . . .	31
používanie . . . . .	16
Telefónny konektor, zapojenie pinov . . . . .	63
Telefónny zoznam . . . . .	38
kopírovanie čísla z textu . . . . .	40
odoslanie do slúchadla . . . . .	39
odoslanie záznamu/zoznamu do slúchadla . . . . .	39
použitie na zadanie čísiel . . . . .	40
zobrazenie . . . . .	16
Tlačidlá	
ovládacie tlačidlo . . . . .	3, 16
priradenie funkcie alebo čísla . . . . .	29
rýchly prístup . . . . .	3
tlačidlá displeja . . . . .	3, 17
tlačidlo hviezdica . . . . .	3
tlačidlo mriežka . . . . .	3
tlačidlo na prijatie hovoru . . . . .	3
tlačidlo na ukončenie hovoru . . . . .	3
tlačidlo na zapnutie/vypnutie . . . . .	3
tlačidlo spätného dopytu . . . . .	3, 49
tlačidlo správ . . . . .	3
tlačidlo ukončenia hovoru/ukončenia . . . . .	20
Tlačidlá displeja . . . . .	17
ikony . . . . .	51
priradenie . . . . .	29
Tlačidlo 1 (rýchly prístup) . . . . .	3
Továrnske nastavenia . . . . .	31
Tónové vytáčanie (DTMF) . . . . .	48, 49
3-stranná konferencia dva externé hovory . . . . .	24
Trojstranná konferencia ukončenie . . . . .	37
<b>U</b>	
Ukončenie konferencie . . . . .	37
Uloženie čísla do adresára . . . . .	38
Uskutočňovanie hovorov	
externý . . . . .	20
interný . . . . .	36
prijatie hovoru . . . . .	21
<b>Ú</b>	
Údržba . . . . .	61
Ústredňa	
nastavenie času impulzu . . . . .	48
nastavenie režimu vytáčania . . . . .	48
pauzy . . . . .	49
prepnutie na tónové vytáčanie . . . . .	49
pripojenie základňovej stanice . . . . .	48
uloženie prístupového kódu . . . . .	48
<b>V</b>	
Veľké/malé písmená . . . . .	19
Volanie	
externé . . . . .	20
interné . . . . .	36
Volanie jedným dotyk . . . . .	21
Volba záznamu z telefónneho zoznamu . . . . .	39
Vyhľadanie o zhode . . . . .	56
Vyhľadávanie . . . . .	36
slúchadlo . . . . .	36
v adresári . . . . .	39
Vylúčenie zodpovednosti . . . . .	59
Vypnutie	
monitorovanie miestnosti . . . . .	47
Vytáčanie	
pomocou adresára . . . . .	21
pomocou zoznamu hovorov na opätovné vytočenie . . . . .	20
používanie rýchleho dopytu . . . . .	29
zo zoznamu hovorov . . . . .	20
Vyzváňací tón . . . . .	27
časové ovládanie	
pre externé hovory . . . . .	28
melódia pre interné/ externé hovory . . . . .	27
ochrana pred anonymnými hovormi . . . . .	28
zmena . . . . .	27
Vyzváňací tón VIP . . . . .	38
Výročie . . . . .	38
zobrazenie zmeškaného . . . . .	44
Výstražný tón (pípanie) . . . . .	27
Výstražný tón, pozri Informačné tóny	

<b>Z</b>	
Začíname .....	7
Zadávanie prehlások .....	19
Zadávanie špeciálnych písmen .....	19
Zadávanie špeciálnych znakov .....	19
Zadávanie textu .....	19
Základňová stanica	
montáž na stenu .....	8
nastavenie .....	7
obnovenie pôvodných nastavení .....	31
pripojenie k elektrickej/ telefónnej sieti .....	8
zmena .....	35
zmena nastavení .....	25
zmena názvu .....	35
zmena systémového PIN kódu .....	31
Základňová stanica	
s najlepším príjmom .....	35
Zamknutie/odmknutie klávesnice .....	16
Zapnutie/vypnutie mikrofónu (slúchadla) .....	22
Zapojenie pinov .....	63
Záruka .....	57
Zmena	
zobrazovaný jazyk .....	11
Zmena nastavení .....	25
Zmena nastavení telefónu .....	25
Zmena názvu slúchadla .....	36
Zmena PIN kódu .....	31
Zmena režimu vytáčania .....	48
Zmeškané hovory .....	41
Zmeškané výročia/pripomienky .....	44
Zníženie radiácie .....	32
Zníženie vysielacieho výkonu .....	32
Zobrazenie	
číslo (CLI/CLIP) .....	22
pamäť telefónneho zoznamu .....	39
správa zo sieťovej odkazovej schránky .....	18, 34
zmeškané udalosti/výročia .....	44
Zobrazenie telefónneho čísla, poznámky .....	22
Zosilňovač príjmu, pozri Opakovač	
Zoznam	
odchádzajúce hovory .....	41
prijaté hovory .....	41
slúchadlá .....	16
zmeškané hovory .....	41
zoznam hovorov .....	41
zoznam naposledy vytočených čísel .....	20
Zoznamy hovorov .....	41
odstránenie záznamu .....	41
Zoznamy správ .....	18
zobrazenie .....	18
Zrušenie registrácie slúchadla .....	36
Zvuk, pozri Vyzváňací tón	

Všetky práva vyhradené. Práva na vykonávanie zmien vyhradené.

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2013  
Subject to availability.  
All rights reserved. Rights of modification reserved.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

This user guide is made from 100% recycled paper.